

David Barkemeyer di DMA

Fenomeno 'Equinox di Solo' ta bay causa dianan di extra calor y solo mas fuerte

ORANJESTAD (AAN):

Aki algun dia, tin di prepara pa dianan di extra calor y solo mas fuerte, ora cu den movimiento anual di soño, lo bay experiencia e fenomeno di 'Equinox di Solo' direct riba nos cabez na Aruba. Esey ta e momento cu solo ta direct riba Aruba y demas islanan ABC. E ora solo ta exacto riba e isla, y tanto dia y anochi ta di mesun duracion.

Den entrevista cu David Barkemeyer di Departamento Meteorologico di Aruba, el a confirma cu tur aña riba mesun fecha, esta 22 di April venidero, cu solo lo bay ta directo riba nos cabez aki na Aruba.



Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

Un formacion cu 2 formador, sin confiansa, sin sinergia y sin por pasa screening

- *Pesey pueblo ta hopi preocupa*
- *Desconfiansa ta hunga un rol importante*

Premier Wever-Croes a reuni cu Embahadora di Reino Hulandes na Caracas



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta 24 di maart, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Embahadora di Reino Hulandes na Caracas, señora Carmen Gonsalves.

Prome Minister a splica cu e Embahadora a pidi pa reuni desde un tempo caba pero e no por a sali facilmente di Venezuela pa atende cu e islanan. Apesar cu ainda no a forma un gobierno nobo na Aruba, Prome Minister ta sigui atende reunionnan cu ta di gran importancia pa Aruba.

Ministerio di Transporte a organisa un sesion informativo pa taxistanan nobo



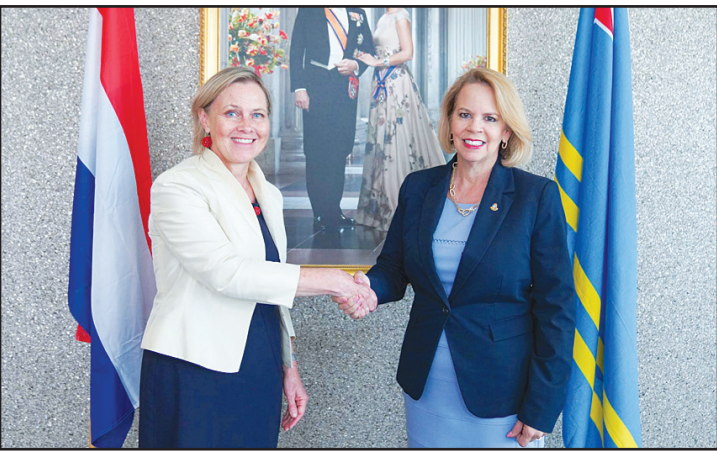
ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Minister demisionario Ursell Arends a acerca departamentonan y organisacionnan relevante pa tene un sesion informativo pa taxistanan nobo.

Un sesion den cuadro di esfuersonan pa duna guia, conocimiento y herment necesario pa opera manera debe ser, manera un entrepreneur responsabel.

Vocero policial Liliana Rasmijn ta informa:

Diabierna 28 di Maart ta ultimo dia cu por entrega peticion pa vergunning pa campamento

Premier Wever-Croes a reuni cu Embahadora di Reino Hulandes na Caracas



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta 24 di maart, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Embahadora di Reino Hulandes na Caracas, señora Carmen Gonsalves.

Prome Minister a splica cu e Embahadora a pidi pa reuni desde un tempo caba pero e no por sali facilmente di Venezuela pa atende cu e islanan. Apesar cu ainda no a forma un gobierno nobo na Aruba, Prome Minister ta sigui atende reunionnan cu ta di gran importancia pa Aruba. E relacion entre Aruba y Venezuela ta uno importante, pero debi na e crisis humanitario, violacion di derecho humano y e crisis politico cu tin na Venezuela, e relacion entre e dos paisnan ta bou presion. Pa e motibo aki e Embahada di Reino Hulandes na Venezuela, representa pa señora Gonsalves, tin un papel importante pa Aruba.

Cierre Frontera

Durante e reunion a toca hopi tema importante. Un di nan a trata e e cierre di frontera. E frontera ta cera pa diferente

motibo y departamento-nan di pais Aruba ta trahando nan consejo riba esaki. “Mi a scucha cu partidonan den formacion kier habri frontera mes ora, pero prome cu esey ta importante pa tene cuenta cu diferente aspecto. Pero tur esey mi lo traspasa na e Minister President nobo ora e formacion keda cla”, Prome Minister a indica.

Desicionnan di Gobierno di Merca

Tambe a elabora riba e impacto di e desicionnan di Gobierno di Presidente Trump di Merca. Por ehempel di e cancelacion di e licencia di Chevron pa opera na Venezuela y ki impacto esey lo por tin pa Aruba.

A papia riba varios otro tema mas cu ta importante pa Aruba manera e relacion comercial entre Venezuela y Aruba. Tambe e Embahadora a indica cu na Venezuela tin hopi interes entre personanan cu kier bin Aruba y esey ta algo pa Aruba tene cuenta cu ne.

Na final di e reunion Prome Minister a regala e Embahadora



e shaal cu un diseño di e mata di kibrahacha y a splic’e cu esaki ta un mata hopi fuerte y e ta regala e shaal aki na hende muhenan fuerte reconociendo e forza di e kibrahacha den nan.

Di su parti e Embahadora e gradici Prome Minister pa tur e añanan di cooperacion cu e Embahada y pa su rol den e Internationaal Feministisch beleid unda Prome Minister a tuma posicionnan fuerte riba nivel internacional pa tur hende muhe na Aruba y den Reino.

“Ta importante como Gobierno pa tin bon relacion cu Embahadornan specialmente den nos region. Asina ora di tempo dificil y bou hopi presion, esey ta e liña di comuni-

cacion cu bo tin cu e pais, den e caso aki Venezuela. E tawata un bon reunion y mi ta hiba tur e puntonan riba loke nos a reuni

awe den mi documento di transicion pa asina transmiti esaki na e gobierno nobo.”, Prome Minister a indica.

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA
ta invita tur su miembronan pa asisti na un
REUNION ANUAL

cu ta tuma lugar dialuna 31 maart 2025, cuminsando pa 5:30 ‘or na cede di SIMAR.

Puntonan di agenda:

1. Apertura.
2. Participacion
3. Minutanan ALV 2023
4. Relato Financiero 2024.
5. Relato Financiero di comision di caha 2024
6. Eleccion di comision di caha pa aña 2025.
7. Presentacion di relato financiero 2024.
8. Presupuesto 2025
9. Plan di manejo 2025-2026.
10. Turno liber.
11. Clausura.



Relato anual 2024 lo ser manda via mail of whatsapp pa esnan cu haci peticion pa esaki. Esnan cu ta interesa den un “hardcopy” por yama oficina pa avisa cu lo pasa busca esaki. Den caso cu no tin quorum pa 17:30 or, lo cera e reunion y habri un nobo pa 18:00 or.

Na number di directiva,
Angelique Quijada, presidente.

David Barkemeyer di DMA

Simannan venidero lo ta dianan cu solo ta hopi fuerte riba Aruba



ORANJESTAD (AAN): Aki algun dia, tin di prepara pa dianan di extra calor y solo mas fuerte, ora cu den movimiento anual di soño, lo bay experiencia e fenomeno di 'Equinox di Solo' direct riba nos cabez na Aruba.

Esey ta e momento cu solo ta direct riba Aruba y demas islanan ABC. E ora solo ta exacto riba e isla, y tanto dia y anochi ta di mesun duracion.

Den entrevista cu David Barkemeyer di Departamento Meteo-



rologico di Aruba, el a confirma cu tur aña riba mesun fecha, esta 22 di April venidero, cu solo lo bay ta directo riba nos cabez aki na Aruba. E ta socede dos biaha pa aña. E otro ta dia 19 di Augustus venidero.

E equinox di equator a socede caba dia 20 di Maart, y lo ta ripiti dia 23 di September.

E dianan aki caba, e posicion di solo ta na un angulo di como 80% caba, pues falta algun dia pa e yega directo riba nos. Consecuencia di esaki ta cu bay haya mas energia solar pa meter cuadra, y esey lo pone e area aki bira mas calor y consecuentemente tin di bira mas conciente cu esnan na Aruba cu tin problema medico, e.o. cu cuero sensitivo, y hasta esnan cu ta tuma remedi cu por wordo influencia door di solo y rayonnan ultraviolet. Tin varios remedi pa presion di sanger cu ta hopi sen-

sitivo pa solo.

Barkemeyer ta conseha tur hende pa haci uso di sunblock riba bo curpa, hasta si acaso bo ta bay cana hopi den sombra. Corda bon cu radiacion di solo of calor por afectabo hasta si bo ta den sombra.

Recomendable ta pa mas hende cana cu nan sombre of petchi pa proteha curpa un poco.

"Nos ta drentando un epoca caminda calor lo bay bira abundante," e experto di Meteorologia a indica. El a adverti pa tene extra cautela pa hendenan di edad grandi, y tambe muchanan. Tin di corda cu entrante luna di Juli te cu mey-mey di October, nan lo ta emitiendo varios advertencia pa tene cuidao cu calor unda temperaturanan maximo por yega 33° Celsius masha facil mes.

Den temporada mas calor di aña, corda bebe hopi liquido, bisti pañan liviano y color cla, y asina evita cu bo por haci daño na bo curpa.

Vocero policial Liliana Rasmijn ta informa:

Diabierna 28 di Maart ta ultimo dia cu por entrega peticion pa vergunning pa campamento



ORANJESTAD (AAN) Vocero Policial, señora Liliana Rasmijn, den entrevista cu DIARIO a declara, cu e kier a cuminza informa cu diabierna 28 di Maart awo, ta ultimo dia cu por entrega peticion pa vergunning pa campamento.

El a informa tambe cu e temporada di campamento ta cuminza Dia-domingo 13 di April, despues di 12'or y ta caba dia 27 di April.

"Manera semper nos ta haci un apelacion pa mesun bon cu bo ta bin set up tur bo cosnan, e ultimo dia tambe cu bo ta campando, ruim up

tambe tur bo cosnan pa ora bay cas laga e lugar limpi", Rasmijn a bisa. Pa loke ta e areanan, esnan cu a haya e peticion, e departamento den distrito di Noord, ta esun cu lo informa e personanan aki y ora ey nan lo sa na tempo, na unda mas nan lo por bay haci peticion pa mag di campa. El a subraya cu den cada distrito nan tin nan manera di traha.

"Nos ta djis corda bo, por ehemplo si bo ta di ex-Bushiri of Linear Park, corda cu ta na Playa. Corda si ta na parti di Noord, ranchonan, corda cu ta na Distrito

di Noord bo ta haci peticion; pasobra hopi biaha nan ta bin na e distrito cu no mester. Pues, na unda cu bo ta bay camp eynan bo ta entrega bo peticion", Liliana Rasmijn a señala.

Rasmijn a agrega cu caminda cu no por campa, di mes e publico lo wordo avisa. E persona cu ta bin cu e peticion e persona cu ta tum'e ta check e di biaha, y ta bisa bo kico ta posibel y kico no, y eynan ta duna bo opcion. El a reitera cu contal cu entrega e peticion prome cu dia 28 di Maart awo.

Detencionnan den investigacion relaciona cu posesion di arma di candela



ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico a duna di conoce cu riba diabierna ultimo Polis a detene tres sospechoso den cuadro di un investigacion tocante posesion di arma di candela ilegal.

Un di cuatro sospechoso a keda deteni despues cu a haya droga na su cas. Polis a busca na cinco diferente adres y a confisca un arma di candela y tambe droga.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

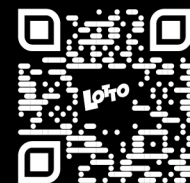
MEGA PLUS

* Afl.

440.000,-

* Afl. 310.000,- + Afl. 130.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Dos chauffeur burachi deteni pa ocasiona accident semi-frontal na Tanki Leendert



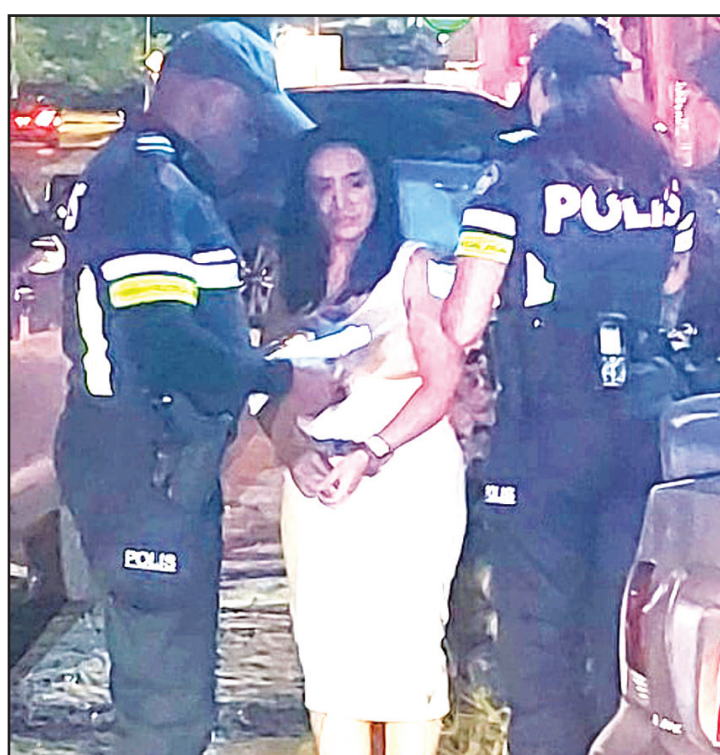
ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi polis y ambulance a bay poco pabou di rotonde di Tanki Leendert pa un accidente di trafico entre dos auto.

E patruya di Polis cu a yega na e lugar net dilanti Petjes Restaurant, a bin nota cu ta trata di accident entre un auto sedan Renault Logan color blanco cu number A-25797 y un vehiculo SUV Ford Edge color blauw cla cu number A-44306.

Polis a yega y a bay atende cu e chauffeurnan, y check nan storia riba loke a socede. Ambos a haya golpi semi-frontal.

E storia no tabata cuadra hopi, y ora cu a haci test di supla, e chauffeur masculino di e Ford Edge a sobrepasa e limite legal di alcohol, y mesora a keda deteni.

Polis a atende tambe cu e persona femenino di e Renault Logan, y e tabata conta storia cu ta e otro vehiculo a bin dal den dje, y den e combersacion diripi-



ente Polis a cumenza sinti holor fuerte di alcohol di uso interno ta sali for di su aliento. Nan a haya esey raro, pasobra nan tabata tende storia di dje cu e ta na estado.

Ambulance a yega pa asina check e muhe aki si acaso golpi por a ocasiona algo na su embarazo. Pa sorpresa a bin haya sa cu e no ta na estado, pues a djis gaña polis cu cara seco ey-bao.

Como cu e test di alcohol di e muhe tambe a sali malo, el a keda deteni. Pues dos hende burachi a dal den otro, y na final ambos a keda deteni. Pero a bin realiza si cu ta e muhe cu e Renault Logan a hala hopi na su man robez y dal frontal contra trafico di direccion contrario.

Pa colmo, a bin haya sa na final cu e Renault Logan y tambe e Ford Edge no tin aseguro valido tampoco.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIS
NA HATO**

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiable, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diabierna, 28 di maart 2025
8:30 am te cu 3:30 pm**

Den vecindario di:

- Cunucu Abao (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.



ELMAR

Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

Un formacion cu 2 formador, sin confiansa, sin sinergia y sin por pasa screening

• *Pesey pueblo ta hopi preocupa*

• *Desconfiansa ta hunga un rol importante*

ORANJESTAD (AAN): Pueblo di Aruba ta sumamente preocupa cu e formacion di e gobierno nobo cu lo mester bay sinta. Ya caba a pasa mas di 100 dia y ainda no tin claridad y ningun indicacion ki dia e gobierno nobo lo bay sinta. Pueblo no solamente ta preocupa sino harta y fada pa e infantilismo cu ta existi den e formacion di e gobierno nobo.

Desconfiansa den otro pero basta nan ta na poder: E formacion a cuminsa malo, nunca den historia ni na Aruba ni na Hulanda y den reino ora di forma un coalicion tin 2 formador. Aruba e bira e unico pais den reino cu na momento di forma un coalicion e auto tin 2 driver. E motibo pakico e auto tin 2 driver ta pa e desconfiansa cu ambos lider tanto Gerlien Croes como Mike Eman tin den otro. Ningun momento tabata tin un sinergia y cada entrevista e ta mas cu obvio cu nan no ta confia otro pero pa nan e ta mas importante pa no laga



MEP den gobierno.

E otro aspecto pakico formacion a tarda asina tanto ta pasobra ta bisto cu interes personal ta bay riba interes general. Con por ta posibel cu a tarda mas cu 2 luna pa yega na un acuerdo di gobernacion y reparticion di carteranan.

Awe formadornan kier culpa e proceso riguroso di screening pero nan mes a vota pa e ley aki y nan mes tabata sa cu e lo tuma mas tempo cu e screening anterior y asina mes nan mes NO por a yega na otro. A tuma mas cu 2 luna di tempo pa por a yega na otro y awor nos ta compronde ainda tin rancamento di ci-

boyo kende ta e candidato di AVP pa bira GevMin na Hulanda pasobra e candidato aki mester conta cu aprobacion di e di dos driver, esta sra Croes.

Tabata tin of no tabata tin partijraad di Futuro: Nos a mira tiramento di palabra di activistanan di AVP den direccion di sra Croes y te hasta por conclui cu el a bira basta mahos caminda insultonan basta pisa a cay! Nos a mira con lider di Futuro sra Croes ta bisa cu a tene partijraad y cu ta partijraad a dicidi cu Sra Desiree Croes NO por bira minister.

Di otro banda miembro di Partido sra Muzanin Wever

ta declara cu NO tabata tin partijraad, of en todo caso e no tabata invita, y cu e NO sa mes cu sra Desiree Croes lo ta un candidato. Un gañamento sin fin y di e forma aki faltando respet pa pueblo, pa e proceso di formacion como tambe careciendo di sinceridad. Si na comienso caba ta cuminsa gaña y manipula pueblo ta kico ta spera nos mañan?

Nos ta bay tin of no ta bay tin Gobierno: Loke ta mas remarcabel awor ta e hecho cu tin candidato pa bira minister NO a pasa e screening. Consecuentemente e proceso lo bay

tarda aun mas pasobra e candidato lo mester wordo reemplasa pa un otro candidato. Moral di e henter e formacion aki ta cu e formadornan a demostra incapacidad pa yega na otro, mas di 100 dia a pasa caba y e desconfiansa cu tin na ta duna un perspectiva positivo, no tin sinergia entre e dos drivernan y candidatonan NO ta pasando e screening.

Tur esaki ta pone cu pueblo kier un eleccion nobo pa asina papia cla kende nan kier mira den gobierno. E formadornan a haya e oportunidad y nan a demostra cu nan NO por!

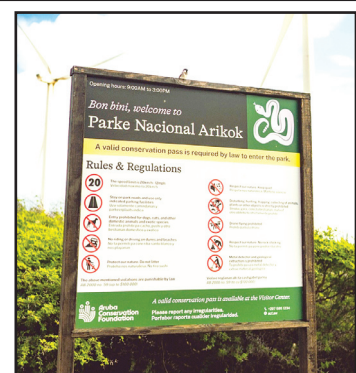
Borchinan nobo poni rond di Parke cu tur regla



ORANJESTAD (AAN): Pa sigura un bishita responsabel y sigur, recientemente fundacion a instala borchinan di regla y regulacion nobo na e entradanan di Parke Nacional Arikok (PNA) y tambe na punto nan di explora, manera Cueba Quadirikiri.

E borchinan nobo aki ta bini cu un set completo y mehora di regla, regulacion, y otro mensahenan importante añadi, manera orario di operacion y violacionnan legal. Esakinan hunto ta reforsa e proteccion di nos area nan proteha di naturalesa.

Tambe, tur ruta di caminata cu ta drenta parke a ricibi un version mas chikito di e borchinan aki,



dunando e hikernan un guia pa eherce un compartacion responsabel ora bo sali riba bo ruta den parke.

Borchinan nobo di direccion, paden y pafo di PNA, ta den desaroyo y lo bini pronto pa yuda bo dirigi bo mes den nos parke nacional na un manera responsabel, sea cu un vehiculo of na pia.



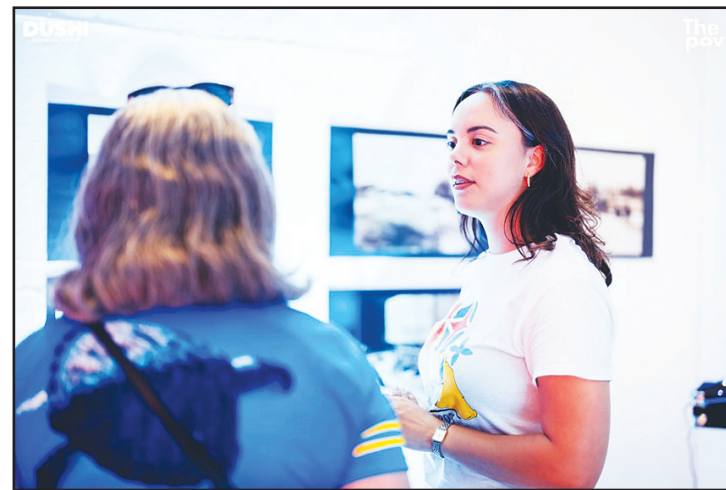
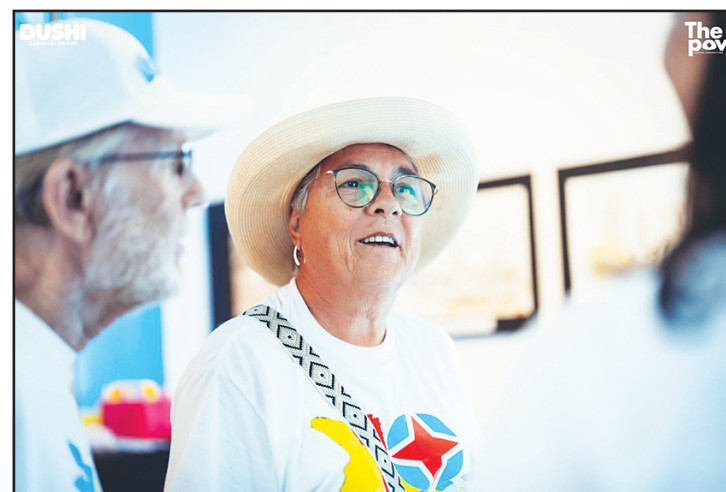
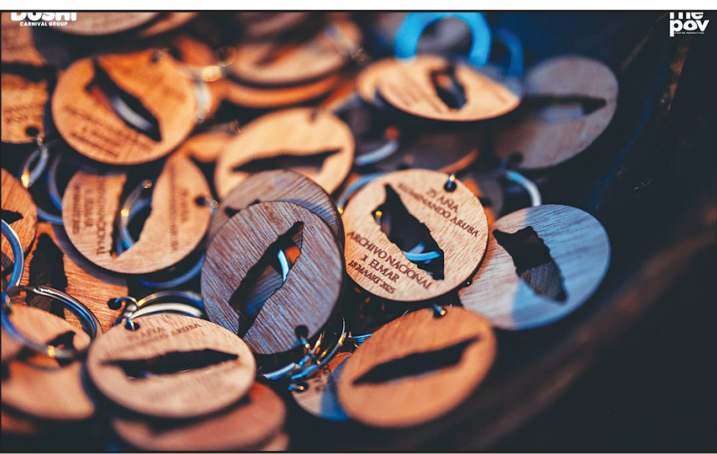
**Departamento pa Asuntonan Economico,
Comercio y Industria**
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 22 maart 2025			
Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Koffie. COLCAFE -instant coffee	Gelezen: 24/25 gr.	50.29	2.57
	42/50 gr.	42.38	4.33
	12/85 gr.	67.51	6.90
	12/170 gr.	120.95	12.35
	12/250 gr.	180.17	18.40
	12/212 gr.	106.74	10.90
	10/454 gr.	103.35	12.67
-sello rojo tostado y molido	10/1000 gr.	199.80	24.49
	Gelezen: 1/250 gr.	9.93	12.18
	1/500 gr.	19.55	23.96
LOS COMUNEROS -tradicional	1/16 oz.	44.70	54.79
-premium molido			

Nota: Pa eventual kehonan, favor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 5 april 2025 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 29 maart 2025 pa por wordo procesa.

Bunita exhibicion '75 Aña Iluminando Aruba' di ELMAR na Archivo Nacional Aruba



ORANJESTAD (AAN): Riba Dia di Himno y Bandera, ELMAR a presenta nan exhibicion '75 Aña Iluminando Aruba' na Archivo Nacional Aruba (ANA). Un exhibicion exitoso y hopi bishita.

Tur bishitante tabata tin e oportunidad pa descubi y siña tocante e desaroyo di coriente riba nos isla. Tabata un placer pa mira tanto interes, unda cu hopi pregunta y dialogonan a surgi.

ELMAR ta yama danki na ANA pa colabora cu un exhibicion special. Ban sigui honra pasado, celebrando 75 aniversario di ELMAR, mientras ta sigui padilanti pa un futuro briyante!

Emancipacion di Papiamento

Actualmente tin proyecto andando pa publicacion di Cuenta di Nanzi e aña aki tanto na Aruba como na Corsou

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a bin ta treciendo dilanti, durante un charla na Biblioteca Nacional, Linguista Ramon Todd Dandaré a elabora riba e topico: ‘Evolucion y Emancipacion di Papiamento, di lenga di catibo pa lenga di universidad’.

Esaki tabata un charla hopi interesante caminda el a aborda riba diferente tereno. Awe ta referi na literatura.

Literatura oral

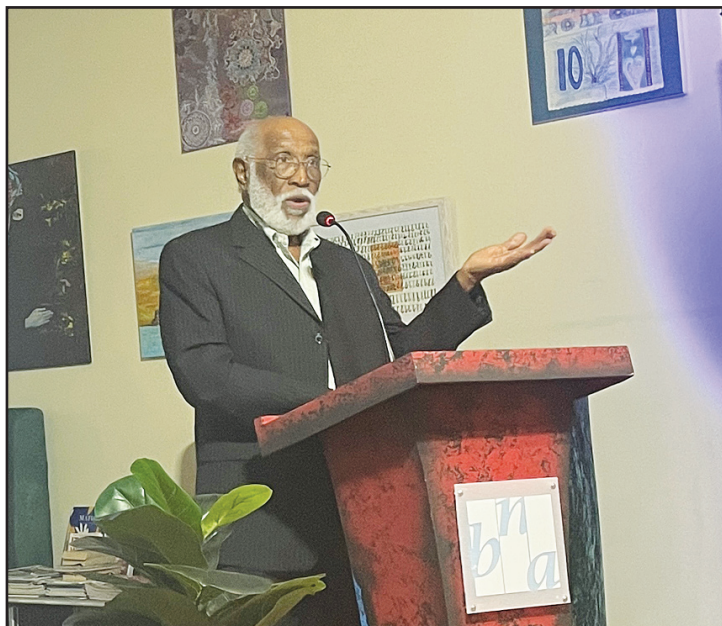
E unico reliquia oral cu a keda di e poblacion indigena Caquetio ta un rima bieu na Papiamento di Aruba, cu te ainda ta canta acompaña pa musica moderno: Dori Maco. Hopi biaha cantica cu nos por considera como literatura oral tin dobel sentido, manera ta e caso den calypso. Un otro cantica cu musica tipico di Aruba ta Dande.

Den e casonan di calypso y dande tema y asunto actual, manera esunnan relaciona cu politica, por bin padilanti na un manera improvisa. Contamento di cuenta semper tabata hopi popular na tur e islanan. E tradicion aki ta data for di temponan hopi trempa, hopi tempo prome cu literatura skirbi tabata existi. Nos tin e contadonan di cuenta, cu na numeroso ocasion, manera na biloria y ocho dia, tabata conta nan cuentanan. Cuenta di Nanzi te ainda ta masha popular y a yega di compilar nan den version skirbi y digital y den version moderno.

Actualmente tin proyecto andando pa publicacion di *Cuenta di Nanzi* e aña aki tanto na Aruba como na Corsou.

Literatura skirbi

E prome poema na Papiamento na Aruba, *Atardi*, di Fечи Beaujon, a aparece na juni 1907. Despues di su publicacionnan a publica hopi otro obra literario original y traduci na Papiamento. Mescos por bisa di cantica, obra di teatro y otro forma di arte y manifestacion cultural. E binida di e revista literario y cultural na Papiamento *Simadán* (1951) a permiti un grupo significativo di poeta (e asina yama generacion di *Simadán*) expresa nan mes



den nan idioma nativo, aunke e revista a stop di existi rapidamente.

Aruba a produci hopi poeta y escritor, manera Nydia Ecury, Hubert Booi, Nicolas Piña Lampe, Digna Laclé, Jose Geerman, Ernesto Rosenstand, Jossy Mansur, Frank Williams, Pedro Velásquez, Philomena Wong, Belen Kock-Marchena, Frank Booi, Denis Henriquez, Jossy Tromp, Tico Croes, Olga Buckley, Desiree Correa, Giolina Henriquez y

hopi otro mas, tambe na Hulanda, kendenan a publica un cantidad considerabel di obra na Papiamento. Di e generacion nobo por menciona Vi Frank Jr., Joshuar Gomez, Joe Fortin y Arturo Desimone, kendenan ta produciendo bon literatura.

Pa e ocasion aki mi kier a amplia poco riba tres di nos autornan Arubiano moderno:

Henry Habibe, kende su coleccionnan di poesia ta inclui *Aurora*, *Kere kere kere-*

en-tenchi y *Yiu di tera*. Hunto cu otro estudiante el a funda na Hulanda den añanan ‘60 *Watapana*, un revista dedica na poesia Antiano, specialmente for di un punto di bista social, y como vehiculo pa publica poesia pa e publico hoben Antiano di e momento ey. Ta describi e grupo di estudiante aki como representante di e di tres punto culminante den poesia na Papiamento, despues di Joseph S. Corsen y e generacion di *Simadán*. Na 2014 el a publica un Historia di Literatura Arubiano di Siglo XX (1905-1975) na Hulandes.

Federico Oduber a nace na Aruba, pero el a biba pa hopi aña na Hulanda y despues na Corsou, na unda el a fayece na 2007. E ta notabel pa su poemanan na Papiamento cu ta dal contra conformidad, masha anticonformista. Entre su poemanan mas conoci tin esnan publica den añanan ‘60 den e revista critico *Kambio*, den e corant *El Observador* na Aruba y den su coleccion di poesia *Putesia*, den cual e ta uza Papiamento como instrumento pa papia tocante e caracteristicanan tipico di e

sociedad Arubiano.

Un poeta y escritor na Papiamento masha prolífico na Hulanda ta Quito Nicollas. El a publica, entre otro, 5 coleccion di poesia, den nan *Eclips Politico* na 1990 y *Bos pa Planta* na 2011, un coleccion di cuenta cortico *Alameda* na 2008 y dos novela, *Tera di Silencio* na 2004 y *Sombra di recuerdo* na 2013.

Na 2015 *Cucuisa cabisha/Als de aloë sluimert* ta sali publica. E tabata un di e fundadornan di *Simia Literario*, un grupo literario Antiano na Hulanda, di cual su miembronan a publica prosa y poesia, tambe na Papiamento. Un otro autor moderno y prolífico digno di mencion ta Jossy Tromp, kende a skirbi exclusivamente na Papiamento: 6 coleccion di cuenta, entre nan *Cetilama*, su prome publicacion, 2 di poesia, 1 obra di teatro, 2 documentario y 1 novela publica na januari 2025: *Di Carigueña pa Santa Clara*. Y asina tin basta autor mas aki na Aruba cu a publica hopi obra na Papiamento, entre otro Olga Buckley y Desiree Correa.

Miluska Sneek, President di Kidneys297:

Hopi hende den nos poblacion no kier bebe awa, sino otro bebidanan carga di sucu

ORANJESTAD (AAN) Opinion personal di señora Miluska Sneek, Presidente di Fundacion Kidneys297, ta cu e poblacion di Aruba no kier bebe awa, pero ta scoge otro opcionnan manera juice y refresco cu ta contene mucho sucu.

“E ta algo cu a cambia door cu tin hopi, pero hopi, otro tipo di bebidanan y esey ta pone cu door cu bo tin escogencia na hopi opcion, bo ta laga awa un banda. Nos hende grandi, antes tabata bebe warapo traha cu awa cu tamarijn, lamunchi, cual tabata hopi mas saludable. Aworaki tin hopi bebida cu por ta tin hopi exceso di sucu, anto e no ta alimenta bo nada”, se-



ñora Sneek a menciona.

Cerca nos hobennan nan ta bebe menos awa cu hende grandi, y Fundacion Kidneys297 ta purbando di keda manda informacion riba su plataforma di facebook, nan ta parti awa y ta concientiza comunidad.

“Nos tin diferente foyeto y buki cu nos ta parti na scolnan, parti awa gratis, y keda indica esaki cu un cambio chikito, cu ta bebe bo awa tin cu keda di bo mes; mi por bisa bo mil biaha, pero e ta algo cu bo mes tin cu haci”, se-ñora Sneek a señala.

Señora Sneek a menciona cu muchanan chikito di scol basico, nan mes ta cla pa bebe awa. “Pero si e mayornan ta duna nan otro tipo di bebida, por ta juice of refresco, cu tin un cantidad di sucu, ta pone cu e mucha mes no por haci nada. Den e caso aki, durante carnaval nan a regala scolnan basico un lugar pa e muchanan di klasnan chikito por yena awa, y e muchanan lo haci uso di esaki, ta solamente yene cu awa. Durante di scol e muchanan no mester di ningun otro bebida cu no ta awa cu ta tene nan saludable, cu mente trankilo y nan no ta haya un exceso di sucu cu no ta bon pa salud”, señora Sneek a indica.

Rudy Leysner, President di Fundacion Movimento ta Bida:

Mester di boluntarionan pa e fundacion sigui crece y por traha mas programa pa e grandinan

ORANJESTAD (AAN) Rudy Leysner, Presidente di Fundacion Movimento ta Bida, a duna di conoce den entrevista cu DIARIO, cu el a papia cu Gobierno y cu Parlamento, y nan a haya importante e relato cu Fundacion FMTB traha tambe, cu nan a haya un average di 2.600 persona cu a haya beneficio di e programanan cu e fundacion tin.

“Nos ta creciendo, y cada bez nos ta crece mas, pasobra tin un necesidad pa traha mas

programa pa hende grandi, pa mantene e adultonan mayor activo”, Rudy Leysner a splica.

El a menciona cu nan tin cu parti e gruponan segun edad, pasobra ora nan yega edad di 60 pa 65 aña, hopi di nan ta vital ainda.

“Y bo tin cu mantene nan vital. Bo tin cu preveni pa nan no bira malo. Hopi biaha ora nan baha cu pension nan ta bisa cu nan ta bay descansa. Pero e ora ey bo tin e libertad di haci loke bo gusta pa haci, anto keda activo.



No bay cera bo mes na cas, lesa corant of wak television. No! Mantene bo mes activo; mas activo bo mantene bo mes, miho bo calidad di bida ta”, Leysner a indica.

El a agrega cu na Aruba

tin mas of menos 23.000 pensionado. Si e fundacion por haya sikiera 50% di e poblacion ey, cu nan lo mantene activo, nan lo yuda hopi. “Pero tambe, nos mester cuminza for di jong. Nos a ripara cu nos lo mester prepara e hendenan grandi pa esnan cu ta bay cu pension tin actividad pa haci despues, cu nan lo no bay cas y nan lo no sa kico pa haci tampoco”, Rudy Leysner a señala.

Leysner a menciona cu Fundacion Movimento ta Bida tin mas of menos

50 boluntario. Tin cinco boluntario pa cada grupo. “Si bo no tin e boluntario, bo no por sigui crece. Boluntario ta hopi importante, pasobra bo tin cu siña e boluntario con pa traha cu hende grandi. Y ta nan a bay tuma over e gruponan. Nan ta bay traha programa pa e gruponan, ta bay scucha ki e grupo kier, y a base di loke nan ta scucha ta bay traha e programa, pero mester di boluntario, si no e trabao aki no por wordo haci”, señor Leysner a remarca.

Grupo di Maria College a bay mira expo di Mosaik Picassiette



ORANJESTAD (AAN): Señora Enrita Werleman y su studiantenan a presenta recién nan exposicion ‘Mozaik Picassiette’ na Biblioteca. E alumnonan di Ciclo Avanza-1 di perfil ‘Humaniora’ di Maria College MAVO tambe a bay mira esaki. Bishita di e alumnonan ta forma parti di e vak di Educacion di Arte y Cultura (CKV) pa asina e alumno por siña aprecia arte y siña mas di e tecnica di Mozaik.

Mientras arte di mosaik tradicional ta usa pida chikito di mosaik, pique assiette ta usa pida di tayo corta pa forma un obra di arte. Na Frances e palabra Pique Assiette ta nifica “recohedo di tayo” of “landron di tayo” y ta referi na usa tayo of recicla tayo kibra, sobra di glas y traha arte cu esaki.

E alumnonan di Maria College ta manda gradici señora Werleman y su studiantena pa e bunita obran di arte.

Asina ta, si bo kibra un tayo bo ta bay mir’e na un manera diferente. Tayo no ta pa pone cuminda so, pero por traha obra di arte tambe cu ne.



Filomena College ta gradici tur alumno cu a bishita nan opendag 2025



ORANJESTAD (AAN): Compañia pa nan mayor- y famia, un grupo grandi di alumno a asisti na Filomena College MAVO (FCM) su opendag 2025.

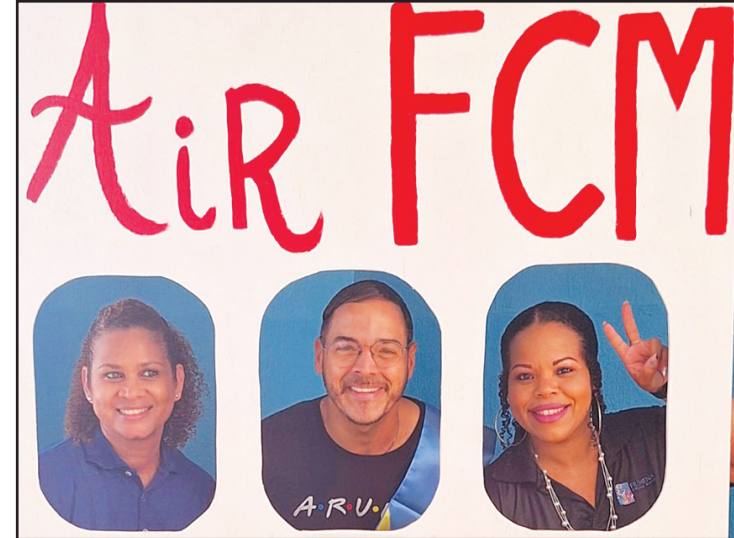
E dia tawatin como tema "Destination Filomena MAVO" y e lesnan presenta a representa varios pais rond mundo. E invitacion tawatin tambe e forma di un boarding pass. Paisnan presenta tawata

e.o. Aruba, Hulanda, Hapon y Merca.

Como cu FCM ta promove e mundo creativo di arte, den e lesnan brinda, arte a sobresali.

Destinacion Hapon tawatin hasta un curso culinario caminda maestro Jennely Heiliger, hunto cu alumno Eri, a presenta e pasonan pa traha "sushi".

Pa destinacion Aruba, e maestronan Mariela Carrion y Ad-



donsito Croes a presenta un Quiz cu frasenan tipico Arubano caminda algun grupo a resulta ganado.

Pa CKV maestro Daisy Franken, a presenta e arte Romano di mozaik cu papel di diferente color.

Den wiskunde, maestro Panthoflet a siña cada alumno con pa traha nan mesun Kubus. Maestronan Joan, Aroeman y Farro a bay den e

mundo di ciencia, Mericano, siñando e muchanan con pa produci coriente. Maestro Leocadia a encarga cu e parti di brinda informacion na e mas cu 100 persona presente.

Directorado ta gradici un y tur pa a haci e dia asina exitoso. Filomena College MAVO ta sigui disfruta di ta un scol cu ta masha gusta pa mayor- y alumnonan na Aruba.

Linguista Ramon Todd Dandaré ta elabora:

Papiamento den Teatro y den Medionan di Comunicacion

ORANJESTAD (AAN): Linguista Ramon Todd Dandaré durante su presentacion recien den cuadro di Dia Internacional di Lengua Materno a elabora riba e tema: 'Evolucion y Emancipacion di Papiamento, di lenga di catibo pa lenga di universidad'.

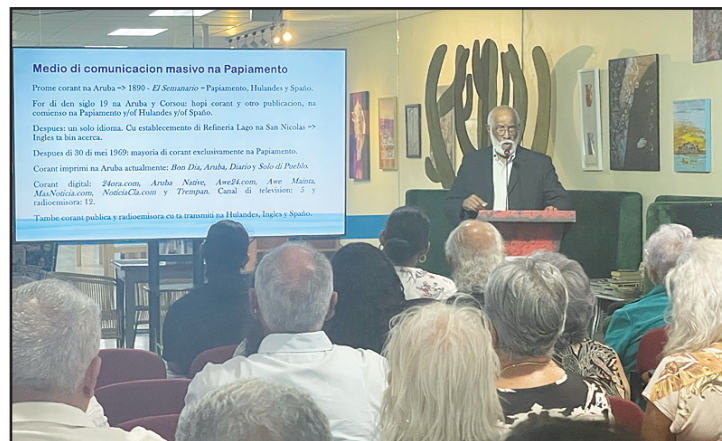
El a trece dilanti e tema di Papiamento den Teatro y den medionan di comunicacion.

El a splica cu e aumento di actividad escenico na e islanan ABC na Papiamento a cuminsa den añanan '40, cu traducccion for di otro idioma. El a alcanza su punto culminante den añanan '60 pa '90. Algun di e contribucionnan mas significante, di tanto cu tabatin y ainda tin, tabata di May Henriquez na Corsou, kende, entre otro, a traduci *Le médecin malgré lui* (Ami dokter? Lubidá!) di e autor Frances Molière na 1953 y na 1969 Shakespeare su *The taming of the Shrew* (Kani mi, pa mi kani bo).

Na 1968 e autora y traductora Arubiano biba na Corsou Nydia Ecury a traduci *Il bugiardo* (Mentira na Granel) di e dramaturgo Italiano di siglo 18 Carlo Goldoni y na 1971 el a traduci *The Rose Tattoo* (E rosa tatuá) di Tennessee Williams. Na 1990 el a traduci *Romeo y Julieta* di William Shakespeare, adapta y presenta bou di direccion di e directora Arubiano Burny Every den Cas di Cultura na ocasion di e di 30 aniversario di Colegio Arubano. Tambe ta digno di mencion e traducccion di Jules de Palm na 1967 di Shakespeare su *A Midsummer Night's Dream* (Ilushon di Anochi).

Un otro traducccion notabel ta *Antigona* di e autor Griego Sophocles (di año 441 prome cu Cristo), traducccion na Papiamento realisa door di Burny Every, Ramon Todd Dandaré y Pedro Velásquez. Interesante ta cu a traduci y presenta e obra den verso yambico original door di *Grupo Teatral Arubiano* na mei 1977 na Aruba y na juni 1977 na Corsou. E presentacionnan cu sala completamente yen tabata un éxito rotundo.

Den añanan '60 a forma dos grupo di teatro masha importante pa bida



teatral na Antia Hulandes: *Mascaruba* di Aruba (na 1961) y *Thalia* di Corsou (na 1967). E gruponan aki a sa di presenta masha hopi obra teatral adapta na Papiamento, mescos cu un otro grupo, esta *Sociedad Pro Arte Escenico* (na Corsou) di Eddie Pieters Heyliger, cu for di comienso di añanan cincuenta tabata pone obra adapta na Papiamento riba escenario.

E sucesonan di dia 30 di mei 1969 na Corsou a conduci na un deseo creciente pa afirma e propio identidad, tambe na e otro dos islanan. Esaki tabata un di e motibonan pa un produccion mas

prolífico di obra original na Papiamento, entre otro door di Pacheco Domacassé na Corsou. Na Boneiro *Grupo Teatral Boneriano*, bou di direccion di Rudy Domacassé, tabata hopi activo den añanan '80, cu produccion di obra na Papiamento. Y aki na Aruba, pa loke ta produccion original na Papiamento, por menciona *Teatro Experimental Arubiano*, dirigi y guia pa loke ta dramaturgia door di Ernesto Rosenstand, kende den añanan 70-80 a dirigi un grupo cu tabata produci obra colectivo propio na Papiamento, presenta hopi biaha bou di direccion di Carlos Croes.

E actividad di traducccion na Papiamento tabatin y te ainda tin un efecto beneficioso, den e sentido cu el a y ta amplia e alcance di actividad na cualnan por a aplica y por aplica Papiamento. Status di e idioma a mehora y a engrandece segun cu a bin ta traduci na Papiamento un gran cantidad di obra conoci internacionalmente. Mescos cu practicamente cualke lenga e desaroyo di e forma skirbi ta un paso crucial den e crecemento y enriquecemento di e lenga mes. E papiadonan di Papiamento tin un debe di gratitud grandi na e escritor-nan, poetanan, dramaturgonan, traductor-nan, musiconan y otro profesional cu a uza y ta uza nos lenga den nan obra. Y, den esaki, no por keda sin menciona, a pesar di tur critica cu tin, e trabou di e periodistanan na Papiamento.

Medio di comunicacion masivo na Papiamento

E prome corant publica na Aruba, a aparece na 1890, *El Semanario*, publica na Papiamento, Hulandes y Spaño. Den transcurso di his-

toria, for di tempo cu a publica e prome periodiconan den siglo 19, Corsou mescos cu Aruba a haya hopi corant y otro publicacion periodico, na comienso na Papiamento y/of Hulandes y/of Spaño, y despues cambiando exclusivamente pa un solo idioma, cu Ingles biniendo acerca despues di establecimiento di Refineria Lago na San Nicolas. Particularmente despues di dia 30 di mei 1969 mayoria di periodico a sali publica exclusivamente na Papiamento.

Na Aruba tin actualmente tres corant diario imprimi (*Diario*, *Bon Dia* y *Solo di Pueblo*), y shete corant digital (*24ora.com*, *Aruba Native*, *Awe24.com*, *Awe Mainta*, *MasNoticia.com*, *NoticiaCla.com* y *Trempan*) completamente na Papiamento. Tin cinco canal di television y diesdos radioemisoras cu ta transmiti exclusivamente na Papiamento. Banda di eseynan, tin corant publica y radioemisoras cu ta transmiti na Hulandes, Ingles y Spaño, como tambe na television.

Ministerio di Transporte a organisa un sesion informativo pa taxistanan nobo



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo Minister demisionario Ursell Arends a acerca departamentonan y organisacionnan relevante pa tene un sesion informativo pa taxistanan nobo.

Un sesion den cuadro di esfuersonan pa duna guia, conocimiento y herment necesario pa opera manera debe ser, manera un entrepreneur responsabel. Durante e sesion, representante nan di Departamento di Transporte Publico, Aruba Certification Program, Aruba Conservation Foundation, RBC y Ministerio di Transporte a comparti informacion riba temanan importante cu taxistanan mester ta consciente di dje.

Tema nan cu a wordo presenta ta entre otro;

- e demanda pa servicio di taxi den oranan di anochi,
- e responsabilidad pa cumpli cu impuesto,
- participacion den e Aruba Certification Program,

- vestuario,
- maneho y ley actual,
- posibilidad pa regla pensioen cu PFTSA.

Un sesion informativo fructifero unda ta prepara e taxistanan pa nan opera debidamente y provee servicio di calidad. Iniciativa cu ta enfoca riba fortalece e sector di taxi como un pilar esencial den nos sistema di transporte turistico via un maneho transparente. Minister Arends ta gradici tur departamento, organisacion y taxistanan pa nan cooperacion pa asisti na e reunion, y pa nan participacion activo.

Algun hende na Aruba tin sintomanan similar na Norovirus 2025 yama tambe 'griep di stoma'

ORANJESTAD (AAN) Na e momentonan aki tin algun persona na Aruba, cu a cuminsa sinti malestar di stoma cu falta total di apetit y keintura, hopi sed, dolor na boca di stoma, y nausea of sacamento mes, cu ta sintomanan similar na Norovirus 2025.

Danki Dios no ta un virus di duracion largo pero si ta hopi contagioso. Na Merca, na e momentonan aki, ta e prome causa di diarrea y sacamento, y aunke nan ta yam'e "griep di stoma", no tin nada di haber cu griep of influenza; dentro di e sintomanan no ta wordo inclui tosamento ni nanishi congestiona.

Tur hende, grandi y chikito, por haya e malesa aki. Debi cu tin diferente

tipo di Norovirus un hende por haye mas cu un biaha. Norovirus ta propaga su mes facilmente, tanto den centronan di atencion medico manera emergencia na hospital, consulta medico unda hopi hende ta warda turno, tambe den restaurant, eventonan unda tin catering, scol, kleuternan y crèche, crusero, transporte publico, y otro tipo di lugar unda varios hende ta den cercania di otro.

Tambe un persona por bira malo door di contacto directo cu otro hende cu tin e virus, manera: cuidadornan di mucha of hende grandi, of un hende cu ta comparti su cuminda of utensilionan pa come, cu otro hende, podise den familia mes, por hay'e.

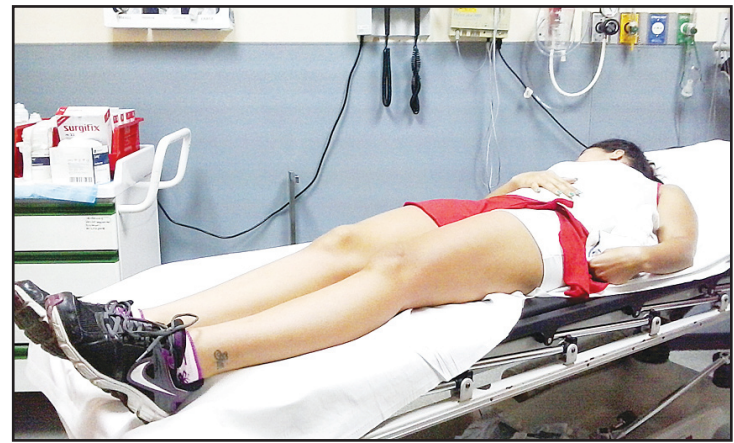
Tambe cu djis mishi cu obhetonan contamina y hiba man na boca sin cu a lab'e. Tambe si pa casualidad ta consumi alimento of bebida contamina.

Sintomanan: Diarea cu nausea of sacamento perdida di apetit y rechazo di cuminda, malestar y dolor na boca di stoma, fiebre, dolor di cabes, y den algun caso, dolor di curpa.

E sintomanan por cuminsa 12 of 48 ora despues di e contacto cu e virus, y ta dura entre 1 cu 3 dia.

Diagnostico: Docter por diagnostica Norovirus basa riba e sintomanan so.

Pero tambe Docter por manda prueba di laboratorio unda por detecta e virus den bo sushi y muestra di sacamento.



Tratamento: No ta existi ningun remedi pa trata e Norovirus. Solamente descansando, y mester bebe hopi likido, preferiblemente cu electrolito. No keda sin hidrata, pasobra deshidratacion lo por bira severo, y haci necesario atencion medico urgente.

DIARIO a bin compronde cu algun ta consultan-

do cu docter di cas of ta busca remedi den botica, pasobra ta presenta e sintomanan menciona, cu ta un poco diferente na e gastroenteritis, cu mayoria hende na Aruba a experimenta y conoce bon caba.

A tuma contacto cu un fuente medico cu a duna DIARIO e informacion aki.

Minister Maduro di Cultura felicita Clarette Quandus cu buki nobo 'Tradicion di Fin di Aña'



ORANJESTAD (AAN): Minister Maduro di Cultura tabata presente na Biblioteca Nacional pa felicita e poeta y escritora Clarette Quandus pa su publicacion di mas nobo, su buki "Tradicion di Fin di Aña."

E mandatario a hiba palabra pa gradici Clarette pa documenta informacion di Aruba su costumbrnan y e hendenan tras di esaki den nos dushi idioma Papiamentu.

Den e buki por haya sa mas di e historia di e ini-



cio di e Fiesta di San Juan y e canto di Dande na Aruba, specialmente den

e distrito di Savaneta. Pa medio di varios entrevista cu Clarette a tene cu famia



y conocir di esnan activo den e celebracionnan aki, awe por nos por conta cu un buki mas cu ta relata,

conserva y duna honor na e historia di Aruba y su hendenan.

Alabansa cu testimonio y palabra di Dios for di Hit 94 FM

Otro luna lo bay tin Marathon di Oracion pa 24 ora largo

ORANJESTAD (AAN): Tur cos ta cla pa aki algun dia lo tin un gran clamor pa Aruba, Caribe Hulandes, Hulanda, y mundo henter! Un evento di oracion pa 24 ora largo, yena tambe cu alabansa, testimonio, y palabra di Dios. Tur esaki presenta pa Fundacion e Fortaleza y Sosten pa Famia.

Tur cos lo cuminsa riba Diahuebs Santo (17 di April 2025) for di 3:00 pm, y lo finaliza Diabierna Santo (18 di April 2025) pa 3:00 pm. E ta un marathon di Oracion den studionan di Hit 94 FM situa den Caya Ernesto Petronia, mihor conoci como e radio emisora di Johnny Habibe den felis memoria.

E aña aki ta celebra 25

Aña cu nan ta organisa e marathon na mes un lugar, dunando gloria na Dios.

E marathon aki lo tin Participacion di Aruba, Curacao, Hulanda y oto parti nan di mundo. Y ta priminti di bira algo grandi, poderoso, pa uni nos pueblo di oracion.

For di awor aki nos kier haci un yamada riba e pueblo di Aruba, Curacao y Hulanda, pa cuminsa manda nan peticion di oracion na email: fortalezapafamia@gmail.com y tambe riba WhatsApp 740-3237 of 661-9150.

Nan tin un meta pa recauda fondo pa construcion di un Rehab Center pa Damas y desde awor, durante, y despues di e Marathon of Prayerthon henter

pueblo ta invita pa haci nan donacion di nan curason na Fundacion e Fortaleza y Sosten pa Famia, Bank acct na CMB 65779308.

Manera tur aña nan ta conta cu sosten di Iglesi-anan, Pastornan, y tambe tur intercessor, pa asina nos por cumpli cu tur peticion, pasobra nos ta altura di e plata forma grandi di oyentenan, ya cu nos lo ta riba radio, internet, y mas.

Tur caminda e marathon por wordo scucha y hasta den KIA, pa asina tur preso por scucha y ricibi oracion, hospital manera semper ta den sintonia, y nos ta cla pa ricibi tur peticion di oracion tanto local como internacional.

Tur hogar riba nos isla mester di oracion, nos tur



sa e situacion social di nos isla, y tambe nos sa di e situacion social di e otro islanan, y hunto nos ta drenta den presencia di Dios.

Si bo ta campa, nos lo ta hunto cu bo, si bo ta na cas nos ta hunto cu bo, si bo ta riba laman ta pisca, unda cu bo ta nos ta hunto cu bo,

pasobra a yega e tempo, pa nos uni manera salmo 133:1 ta bisa den oracion como ruman, pasobra nos tur ta sirbido di Cristo kende ta e Salvador di nos tur. Y nos tey pa sirbi.

No lubida un pueblo den oracion, ta un pueblo den bendicion.

Centro di Bario Noord ta lansa lesnan di Teatro, Canto, Cuarta y Baile Folklore

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Centro di Bario Noord su participacion pa proyecto di "Let's ACT" den alineacion cu Centro di Bario Noord su vision cu ta pa stimula e desaroyo, crecimiento spiritual, social, cultural y deportivo pa e pueblo di noord, Centro di Bario Noord ta lanzando lesnan pa e comunidad di Noord den e siguiente disciplinan cu ta Teatro, Canto, Cuarta y Baile Folklore.

"E meta di e proyecto aki ta pa mantene e identidad di nos pais y su cultura pa nos generacion actual y generacionnan binidero. Nos meta general di Centro di Bario Noord ta pa trece e pueblo di Noord hunto, den cuadro di esaki nos ta organisa actividad, proyecto y charla riba diferente topico y pa diferente edad, pa asina



cumpli cu nos objetivo," lider di programa, Sra. Ligia Croes ta conta.

E lesnan lo cuminsa na luna di April y lo continua te cu luna di November, clausurando cu un tremendo presentacion

unda participantenan lo presenta nan obra den luna di December.

Detaye pa e lesnan ta lo siguiente: Lesnan di Canto: Diamars 1 di April 2025 di 5:00 pm - 6:30 pm, pa



hobennan di 12-18 aña.

Lesnan di Teatro: Dianason 2 di April 2025 di 5:00 pm - 6:30 pm, pa hobennan di 12-18 aña.

Baile Folklore: Dialuna 7 di April 2025 di 5:30 pm - 6:30 pm, pa muchanan di 7-12 aña.

Lesnan di Cuarta: Dialuna 7 di April 2025 di 5:00 pm - 6:30 pm, pa muchanan di 7-12 aña.

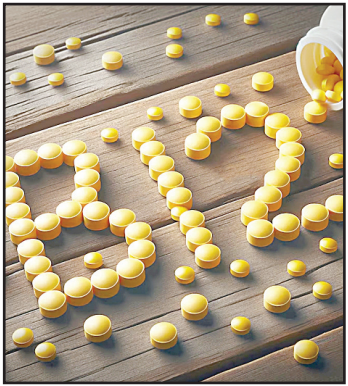
"Aparte cu e disciplinan aki ta trece union den nos comunidad, baile y arte tin hopi beneficio den e desaroyo di nos muchanan/hobennan. Envolve muchanan den arte, baile, musica,

teatro ta mehora desaroyo, fortalece auto-estima, alimenta creatividad y mehora habilidadnan social. Nan ta custumbra traha den ekipo, desaroya habilidad di liderazgo, como tambe disciplina."

Centro di Bario Noord, ta encurasha hobennan pa bin y participa pa asina desaroya nan talento y creatividad. Registracion mester tuma luga sea via WhatsApp 568-2935 of tambe por via email: ligiaplcbn@gmail.com." Ultimo dia pa registra ta dia diasabra dia 30 di Maart 2025.

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

E deficiencia di e vitamina aki ta asocia cu un mayor riesgo di sufri



E deficiencia di vitamina B12 a wordo vincula na varios trastorno neurológico, entre nan Alzheimer, un di e malesanan neurodegenerativo mas prevalente actualmente. E vitamina aki ta esencial pa e funcionamiento adecua di e sistema nervioso y e produccion di neurotransmisornan cu ta facilita e comunicacion entre e neuronan.

Como cu e nivelnan di vitamina B12 ta insuficiente, e cerebro ta sufri di disfuncion cu por afecta e memoria, concentracion y otro funcionnan cognitivo. Diferente estudio a muestra cu e falta di vitamina ta aumenta e riesgo di deterioro cognitivo, cu por acelera e desaroyo di malesa manera Alzheimer. E relacion ta subraya e importancia di nivelnan adecua di vitam-



ina B12, no solamente pa conserva e salud cerebral en general, sino tambe pa reduci e probabilidadnan di enfrenta enfermedadnan cognitivo grave den bieh.

E deficiencia di vitamina B12 ta relaciona cu problemanan di memoria y un mayor riesgo di Alzheimer. Un estudio realisa cu 202 participante, un 84% di e pashentnan a mostra mehoracion den sintomanan di deterioro cognitivo despues di tres luna di suplementacion cu vitamina B12.

E alimentonan cu ta contene vitamina B12 ta inclui principalmente productonan di origen di bestia. Entre nan ta destaca:

-Carni cora: Higura ta un di e fuente mas rico den B12, segun Oficina di Suplementonan Dietetico di

Merca,

-Pisca y seafood: Salmon, tuna y otro pisca y seafood ta contene nivelnan halto di B12, segun Agencia di Alimento y Medicamento di Merca (FDA),

-Galiña y calacuna tin un cantidad considerabel di e vitamina, Asociacion Dietetico Americano a informa.

-Lechi y webo: Lechi, keshi y webo ta bon fuente di B12, Organizacion Mundial di Salud (WHO) a indica.

-Alimentonan fortifica: Algun cereal, lechi vegetal ta contene B12, cu ta un bon opcion pa esnan vegetariano y vegano, Fundacion Internacional di Nutricion Vegetariano a señala.

Manera semper, prome cu haci cualkier cambio den bo dieta, check cu dokter di cas.

RECETA

BANG BANG CHICKEN NUGGETS



I n g r e d i e n t e

Pa e nuggets
1 1/2 liber di pecho di galiña of thighs
2 cuchara di breadcrumbs
1 1/2 telep di salo kosher
1 telep di paprika
1/2 telep di black pepper
1/2 telep di cayenne pepper
1/2 telep di garlic powder
1 cuchara di vegetable oil
1/3 copi di cornstarch
1/3 copi di hariña (self-

rising)
1/3 copi di ciboyo chines
3 copi di vegetable oil pa hasa
Saus
3/4 copi di mayonnaise
2 cuchara di honing
3 cuchara di Sriracha
1 cuchara di soy sauce
1 telep di sesame oil
3 cuchara di rice vinegar
1/2 telep di Sichuan pepper (opcional)

P r e p a r a c i o n

Corta e galiña den pida di mas o menos 1 pa 1 1/2-inch; agrega na e baki di un food processor. Agrega e breadcrumbs, salo, paprika, black pepper, cayenne, garlic powder, y 1 cuchara di zeta vegetal y pulse on y off te ora e mescla ta ta musta fini pero no ta un puree ainda. Cu un cuchara, forma e galiña mescos cu un chicken nugget, cubri y pone den frigidaire pa 1 ora. Mientrastanto, mescla e hariña y cornstarch den un saco di plastic. Pone 5 pa 6 nugget den e saco y sacudi esaki un tiki. Pone e nuggets riba un tayo. Ora bo ta cla cu tur, bolbe pone den frigidaire pa 2 ora of te ora bo ta cla pa hasa e nuggets.

Mientras e nuggets ta den frigidaire, mescla e saus, whisk e mayonnaise, honey, Sriracha, soy sauce, sesame oil, rice vinegar, y Sichuan pepper den un comchi; cubri cu foil y pone den frigidaire te ora bo ta cla pa sirbi. Hasa e nuggets te ora esaki bira bruin cada banda, mas o menos 4 minut. ora nan caba di hasa pone nan riba un paper towel. Mescla e nuggets bon den e saus y pone e ciboyo chines riba dje.

Temporada di calor ta na caminda

Hidrata bo curpa bon durante temporada di calor. Pa hopi hende temporada di calor ta hopi peligroso, hende grandi, baby y mucha chikito mester tene hopi cuidao pa no deshidrata. Calor por laga nos sinti sofoca, sinti irita, pasobra e ta hasta cambia nos animo, pero bo sa kico ta pasa cu bo curpa ora ta haci hopi calor?

Mal aliento: deshidratacion por afecta tehidonan di curpa y un di nan ta mucosa oral cu ta causa boca seco y falta di awa di boca. Sin awa di boca e bacterianan ta propaga y ta causa mal aliento of halitosis. Mas sodo: Nos curpa ta conta cu glandulan su-



doriparas cu ta yuda regula temperatura di curpa, segun expertonan nos por elimina hasta un liter y mey di sodo pa ora. Pero nos por deshidrata rapidamente si nos no bebe suficiente awa of likido. Calamber: No solamente nos ta elimina likido di

curpa sino tambe electrolytes y mineralnan cu ta necesario pa proceso celular. Si nos curpa perde electrolytes, nos musculonan ta haya calamber. No warda te ora bo ta sinti sed pa bebe awa pasobra sinti sed ta un señal di deshidratacion caba.



The Eighth
Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 24 maart 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT&CHI	ZODIAC	
4414	3315	2396	MERDIA	ANOCHI	M 2786
4691	7632		1785	9476	CANCER
7998	0328		1729	1089	2503
			8310	8504	A 5943

LOTTO 04-15-22-24-25 **OFF** 6207-0595 **BIG 4** M **0198** A **5943**

MULTI-X MERDIA X2 **MULTI-X MERDIA FP**
CATOCHI ANOCHI FP **BIG 4** **ANOCHI X3**

LUCKY 3 **MERDIA 143** **MULTIPLIER FP** **ANOCHI 155** **MULTIPLIER X3** **LUCKY 3**



PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper



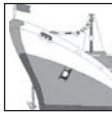
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—25 Maart 2025
Solo ta baha: 6:51 p.m.

—26 Maart 2025
Solo ta sali: 6:40 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 25 Mar. 2025:
Marella Discovery:
(08:00 - 20:00)

—Diaranson 26 Mar. 2025:
Amera:
(08:00 - 23:00)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 21:00)

—Diabierna 28 Mar. 2025:
Regal Princess:
(09:00 - 22:00)



Tel: 583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 25 Maart 2025

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw	E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw	E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw



Loke Tempo ta Mostra....



•• Extension di un presion halto ta sigui stroba nubia di forma, y asina tempo ta keda seco. Biento lo sigui basta fuerte y pesey mes condicion di lama lo ta basta bruto. Ta anticipa cu e stof fini di Sahara den area lo bira gradualmente menos.

•• Biento lo ta suplando modera di pariba entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama ta bruto cu ola entre 6 y 11 pia.

Santa Rosa preparando pa un Pop-up Market riba Diasabra venidero



ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu ta birando popular na Aruba, esta cu diripiente bo ta haya un 'Pop-up Bar', of un 'Pop-up Restaurant'.

Pero ta popular tambe e 'Pop-up Market' cu Santa Rosa ta bin cune de vez en cuando. Y a bin haya sa cu nan ta cla pa e di dos pa aña 2025 aki.

Santa Rosa kier tene nan prome Pop-up Market di e aña aki riba Diasabra 29 di

Maart 2025. Pesey mes, tur cunukero, criado, of piscado interesa por participa, y ta ser recomenda pa di awor caba nan yama Carola of Randy na 585-8102 pa asina bo ta den.

E Pop-up Market lo ta dia 29 di Maart 2025 for di 8:00 am te cu 11:00 am.

Na e Pop-up bo ta haci bo compras comodamente na Santa Rosa cu productonan local y fresco.

Cu mas voto na Curaçao

ORANJESTAD (AAN): E lista di top votadornan di Partido MFK na Curacao a bira conoci. A resulta cu e candidato No. 2, esta Javier Sylvania a haya 18.264 voto,

cu ta mas cu e 11.583 voto cu lider Gilmar 'Pik' Pisas a haya.

Charles Cooper cu ta candidato No. 3 a haya 3.194 voto.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIADOMINGO 8'or mainta te DIALUNA 8'or mainta:

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **32° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **26° C.**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Columna E Sembrado



Diamars 25 maart. Dittressiman di Cuaresma aña 2025. Ciclo C.
Anunciacion di Señor

Calendario Liturgico

Prome Lectura: Isaías 7,10-14; 8,10;

Salmo: 40;

Di Dos Lectura: Hebreunan 10, 4-10;

Evangelio: Lucas 1, 26-38;

"Atasirbido di Señor; lagasosode cu mi lokebo a bisa." Lucas 1, 38

Segun cu nos ta reflehariba e palabranan di Maria, nos ta sinti un curasoncalurosooranos corda cu feautentico ta wordoalimenta door di humildad y confiansa. E boluntad di Maria pa acepta e boluntad di Dios ta invitanos pa habrinos alma y brasalocual ta desconoci cu amor. Laga cada un di noshaya e curashi pa bisa: 'Laga sosode cu mi segunbo palabra,' y asinapermiti Dios guianoscaminda cu su luzinfinito. Rumannan con nosporaplica e actitudaki den nosbida? Maria suactitudhumildeta un ehempel pa nospa sacon nosmestertrata Dios den nosbidadiario. Nos mester ta dispuesto pa acepta e boluntad di Dios den nosbida, hasta sinos no porcomprondecompletamente con y kico Su plan ta. Nos mestersifinasometenosmesna e soberania di Dios, mescos cu Maria orael a bisa: "Lagasosodecu mi segunbo palabra.

Oracion: Mi Dios, danki pa dunanos Maria como mama y modelo di bida.

Contemplandosu alegria, suactitud di acogida, aceptacion y suhumildad. Laga nostambe ta motiva pa sclama cu alegria: aki mi ta Señor, debil y infiel, pero yen di alegria pa sa cu bogracia, cosnanpor y lo cambia. Amen.

Grupo Centro Pastoral

BUSCA PALABRA

REPRESENTACION

W C S N X R H O M R E O N E N U U L H I
N R C Z O W E P K A G V Q A P R E U L S
Z Z U M H I N S I U A J T Z Y S S B P H
D A T D L N C I P N I U R B Z T I P B Z
I S L Y A T E C I O R T C I I F Z Y T E
E P Q C I I D N E A N Q S C M Y Q H M W
M A G X C X E A L L Z S I A W L U D Y A
T B B J O U P M E V E A A H T Q K D L C
X B U C S A E H B H S Y Z B P M Y H T I
O A T X C N N C P W K A N I I Q B Q F T
V M X I T I D C O N C E P T O L L L T C
W P G E U O I Z S O J K N P O I I T V A
C O W Y K R E G P I L A M R O N E D A R
L O F G E M N S K C V U A O R T V C A P
Y M V O N T T R D U P F P M N X H R U D
C O N S I D E R A T Z O A E R G H W I W
V B A G Q R P T S I F M R S F E H V R R
A I C N E G I X E T P E U A O K Y X Z N
D E T A Q A G Z O S G J S P K U I Y Q G
H T X I N O I C A N I M I R C S I D W A
B U U Y M F H C J O J K E P H L Z E I U
Q D R I E R B K A C R N Z Z A I B C E R
O O R A W E E Z Q R W Q F N W J N S F X
N A L L M T S P P B C H A E K E B O I R
V Y B G D E D C K Q F O T J R K I M F C
J E C L M J N T W K W T M E Y J I E F C
T P M W E Q O T P T S H F E J N H B K Y
N B Q G C H U V O X V I K H D Q G K J J
M Q Q I D G F W Z I D F V S Q J X B C K
C P Q E R Q H W D V J E F B Q B F K N W

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	2		6		5		3	
5								8
		1		7		4		
3			5		9			1
		4		1		7		
6			4		7			2
		6		9		3		
7								4
	4		3		2		1	

Difficulty Level ★★

10/25

HARI UN TIKI

Dos cabayero tabata move hopi pura den un supermercado cu nan garoshi di compra y nan a dal den otro. Esun a bisa e otro "Sorry, e cos ta cu mi ta busca mi señora".

E otro a bise "Ki coincidencia, ami tambe y mi ta desespera".

"Bon quizas mi por yuda, con bo señora ta?"

"E ta halto, cabey blond cla, bon curpa, en fin hopi bunita. Y esun di bo?"

"Lubida di mi, ban busca esun di bo".

CONCEPTO
DEMOCRACIA
DISCRIMINACION
GERENTE
LOGICA
PERMITI
RESPONSABILIDAD
CONSIDERA
DEPENDIENTE
ELECCION
HURAMENTO
NATURALMENTE
PRACTICA
SOCIAL
CONSTITUCION
DIFERENCIA
EXIGENCIA
HUSTICIA
NORMAL
PROMESA

Answer to previous puzzle

5	6	4	3	7	8	2	1	9
8	3	2	1	6	9	7	4	5
9	7	1	5	4	2	6	8	3
6	2	9	4	5	3	1	7	8
1	5	8	7	2	6	9	3	4
3	4	7	8	9	1	5	6	2
2	1	6	9	3	4	8	5	7
7	9	3	6	8	5	4	2	1
4	8	5	2	1	7	3	9	6

Difficulty Level ★

10/24

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Will Erasmus, Hefe Deporte IBiSA:

Weganan Interinsular na Aruba lo cuminza dia Diabierna awor

- **Basket y Volley ta na Centro Deportivo Betico Croes**
- **Competencia di Dam lo tuma lugar na Double Down**

ORANJESTAD (AAN) Señor Will Erasmus, Hefe di Deporte na IBiSA (Instituto Biba Saludable y Activo), ken a expresa cu ta hopi remarcabel con e tres Isla ABC, ta trahando hunto den mesun direccion, pa por a organiza e weganan interinsular pa tres aña caba, y, hisando e nivel di organizacion.

Nan tin miembronan di bestuur groep, project managers, y tur tin nan tarea y ta organiza esaki pa por haci e weganan posibel. Erasmus a expresa palabra di pabien na tur e personanan cu ta haci e weganan aki posibel.

El a sigui bisa cu Aruba



tabata tin un tremendo participacion na Curacao, unda cu pa Aquathon Aruba a keda na prome lugar den e evento. Den futbol a obtene e di dos lugar, y tambe den Ahedrez e di dos lugar den e tablero di score aworaki.

El a yama pabien na tur e project, sport leidernan,

cu a organiza e eventonan pa Aruba. Nan a training e muchanan durante henter e periodo di preparacion pa nan participacion aki na Curacao.

Esaki lo tuma lugar tambe pa e weganan na Aruba y na Bonaire. Sport leidernan ta den preparacion, ta entrenando e muchanan pa

nan por tin un bon presentacion na Aruba y na Bonaire.

Erasmus tambe a gradici henter IBiSA cu ta den full preparacion, trahando henter e aña pero especificamente pa e fin di e siman aki, di 27 pa 30 di Maart cu e weganan interinsular lo ta tumando lugar na Aruba.

Diahuebs 27 IBiSA lo ta ricibiendo e delegacionnan na Aruba, unda cu riba e fecha aki, anochi, lo tin e apertura na double Down, y e weganan lo ta tumando lugar dia 28 y 29.

Dia 28 e weganan lo cuminsa pa 9 or di mainta, despues tin un break merdia pa sigui 1 or traim-

erdia, atrobe. Pa esnan cu kier wak e weganan, Basketball y Volleyball lo tuma lugar den Centro Deportivo Betico Croes, y e weganan di Dam ta tuma lugar na Double Down. Dia 29 mes, anochi, despues di e competencianan tin e clausura cu lo tuma lugar na Double Down tambe, y esaki ta pa e invitadonan y atletanan cu lo ta compitiendo den e weganan aki. Estadia di e gruponan lo ta na Eagle Resort unda IBiSA lo ta ricibiendo tur e delegacionnan di Aruba, Bonaire y Curacao, y Aruba ta den preparacion pa cu esaki tambe, Will Erasmus a indica.

Trahando pa desaroya e grupo hoben di triatlon

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Aruba Triathlon Association pa elabora riba plan di entrenamiento



ORANJESTAD (AAN): Algun siman atras a reuni cu miembronan di directiva, entrenadornan y algun di e atletanan di Aruba Triathlon Association

(ATA), pa asina combersa y elabora riba e plan di entrenamiento cu tin pa aña 2025. Manera ta conoci, e deporte di triatlon ta uno compleho, como e ta 3 dis-

ciplina den 1, unda e atleta mester sa landa, core bais y core bon pa asina logra resultado.

Durante e reunion aki, a splica con e entrenamiento ta planifica pa cada categoria, como tin atletanan den e categoria



Youth, cu tin bista riba e weganan di 2026, manera entre otro e weganan “Juegos Suramericanos de la Juventud 2026” y “Youth Olympic Games”. Mescos a haci pa e atletanan den categoria Junior, cu tin e Weganan “Panamericano Junior ASU2025” cu lo tuma luga augustus benide-



ro na Asuncion, Paraguay.

Entrenador Glenon Eights a duna un splicacion di con e ta traha pa cada un di e diferente obhetivonan y con ta prepara pa e diferente eventonan na caminda. E atletanan Junior ta den proceso di

clasificacion pa ASU2025, unda nan lo bay Asuncion, Paraguay den luna di april pa e clasificatorio.

COA ta desea e federacion di triatlon y tur atleta hopi exito cu e proceso deportivo nan dilanti.



DEPORTE INTERNACIONAL

Anthony Davis su meta ta pa ta bek pa e wega contra Knicks of Magic



DALLAS: Anthony Davis por ta bek riba cancha pronto.

E strea di Dallas Mavericks tin como meta pa e ta bek pa e wega

awenochi contra New York Knicks, of Diahuebs pa e wega contra Orlando Magic, segun Mark Stein di NBA insider.

Pa e wega Dialuna contra Brooklyn Nets Davis tabata poni como 'doubtful'.

E hungador di 32 aña a perde e ultimo 16 wegan an di Mavericks, despues cu den su debut pa su ekipo nobo contra Houston Rockets el a wordo lesiona.

Den e wega ey Davis tabata tin 26 punto, 16 rebounds, 7 asistencia y 3 block.

Desde e lesion di Davis, Dallas tin un record di 3-13.

Blue Jays a firma prolongacion di contrato di 5 aña cu Kirk, na balor di 58 miyon dollar



TORONTO: Toronto Blue Jays a firma un prolongacion di contrato cu un parti clave di nan ekipo, pero no tabata esun cu e fanaticonan tabata spera.

Toronto no a yega na un acuerdo cu Vladimir Guerrero Jr., pero si cu catcher Alejandro Kirk.

Blue Jays a firma un prolongacion di 5 aña cu Kirk na balor di 58 miyon dollar.

E acuerdo ta pa un salario aver-

age di 11.6 miyon dollar y esey ta pone Kirk den e top 10 di Major League pa loke ta e salario di un catcher.

E contrato ta hiba Kirk te na edad di 31.

Esaki ta apenas di 3 hungador di Blue Jays pa firma un prolongacion di contrato, desde cu Mark Shapiro y Ross Atkins a tuma control di front office, prome cu comienzo di temporada di 2016.

Murray a anota 39 punto pa kibra racha di 9 triunfo consecutivo di Rockets



HOUSTON: Diadomingo Jamal Murray a caba cu 39 punto y 7 asistencia y Michael Porter Jr. a contribui cu 17 punto y 9 rebounds, pa yuda Denver Nuggets sin Nikola Jokic gana Houston Rockets 116-111.

Tabata prome biaha cu Rockets a perde, despues di gana nan ultimo 9 weganan.

Murray a anota 17 punto den prome mitad y 17 punto den e

tercer quarter.

Russell Westbrook for di banki a logra 14 punto, mientras cu Aaron Gordon a termina cu 13 punto y 8 asistencia.

Maximo anotador pa Houston tabata Jalen Green cu 30 punto, mientras cu Dillon Brooks a termina cu 21 punto.

Alperen Sengun a yuda tambe cu 17 punto, 14 rebounds y 10 asistencia.

Lithuania a bin bek pa logra empate contra Finland



LITHUANIA: Dialuna Finland a cuminsa nan wega di clasificacion pa Copa Mundial contra Lithuania hopi bon, pero na final e wega a caba empata 2-2.

Cu e resultado aki Finland ta sigui na prome lugar di grupo G cu 4 punto den 2 wega, mientras cu Lithuania ta na di 3 lugar cu 1 punto.

E prome gol di Finland a wordo anota pa Kaan Kairinen den di 4 minuut caba, mientras cu e 2-0 tabata un penalty anota pa Joel Pohjanpalo den di 17 minuut.

Sin embargo, den di 39 minuut Armandas Kucys a anota e 2-1 pa Lithuania den di 39 minuut y e gol di empate a wordo anota pa Gvidas Gineitis den di 69 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Homber cu a gara ladron den su cas y maltrate, no lo wordo persigui



HULANDA: E homber di Eindhoven cu Diahuebs a logra gara un ladron den su cas, no ta bay wordo persigui pa husticia.

Na prome instancia e heridanan cu e ladron a sufri tabata musta asina serio, cu a yama un helicopter di trauma, pa transporta e persona pa e centro di trauma na Tilburg.

A resulta cu e heridanan no tabata asina serio.

Despues cu e ladron a sali for di hospital, el a wordo deteni.

Diasabra e ladron a wordo laga bek den libertad, despues di ricibi un boet pa drenta cas di hende.

Tabata ora cu e habitante di e cas den Koudenhovenseweg Zuid na Eindhoven a scucha sonidonan, el a descubri cu tabata tin un ladron den su cas.

Despues di un lucha el a logra domina e ladron, pa despues entregue na polis.

Hombernan a haya mas miedo di wordo acusa falsamente di comportacion sexual inapropia



HULANDA: Hombernan na Hulanda a haya mas miedo di wordo acusa falsamente di comportacion sexual inapropia.

Esaki segun e asina yama 'Publicksmonitor' annual, cu a aparece Dialuna.

"Mi no ta bay mi so mas cu un muher den lift", ta locual ta wordo bisa.

E disponibilidad di papia riba

comportacion sexual inapropia ta aumentando, segun Mariëtte Hamer, comisario di gobierno pa comportacion sexual inapropia y violencia sexual.

Esaki ta su conclusion a base di e investigacion mas nobo.

El a bisa si cu hende ta haya mas dificil pa papia riba e topico y pa refleha riba nan propio comportacion.

Trainer di futbol tabata duna muchanan ijscream y placa a cambio di potretnan sexual



ALKMAAR: Dialuna Stijn P. di 24 aña a presenta na corte di husticia, pasobra e ta wordo acusa di haci uso di su posicion como coach di futbol, pa convence muchanan homber di entre 10 cu 15 aña pa manda potretnan sexual pe.

E caso den corte di Alkmaar contra e habitante di Amsterdam, ta

uno cu ta inclui por lo menos 13 victima menor di edad.

S.P algun tempo atras a wordo laga den libertad bao di cierto condicion, pero despues cu e no a cumpli cu e condicionnan di

corte, el a wordo deteni bek.

Mientrastanto e tin caba 100 dia den detencion preventivo.

E acusacionnan contra e coach di futbol ta di entre 2021 y 2023.

E tabata duna e muchanan ijscream y placa, pa nan manda potretnan sexual pe.

Casi 30.000 hoben ta bandona scol sin diploma



DEN HAAG: Apesar cu e cantidad di estudiante cu a bandona scol secundario sin un diploma a baha un tiki den e aña escolar cu a pasa, toch e cantidad ta halto.

Un total di 29.163 hoben a bandona scol sin un diploma y esaki ta conta specialmente pa 'voortgezet onderwijs'.

"E cantidad di hoben cu ta ban-

dona scol ta keda halto", segun Minister di Enseñansa Eppo Bruins, den un carta cu el a manda pa Tweede Kamer.

E cantidad di 29.163 menciona, ta a base di cifrana di DUO.

Ta trata di alumnonan di voortgezet onderwijs y MBL.

E ministerio su meta ta pa e cantidad na 2026 baha na 18.000.

SUPER CARD SUPER DEALS



**COMFORT
CLASS**

**Monday
Thursday**

8.00 AWG

**Friday
Sunday**

9.00 AWG

IMAX

10.00 AWG

11.00 AWG

VIP

11.00 AWG

12.00 AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

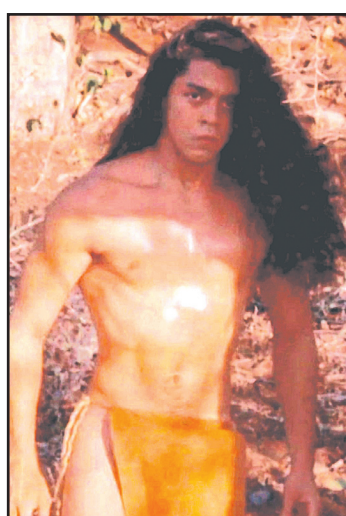
Sign up today at any **The Movies** location
and **start enjoying great benefits!**

Pelicula 'E Bruha, Bruha' lo tin su estreno e siman aki na Aruba



ORANJESTAD (AAN):
Fin di e luna aki, Desiree
Croes di Berea Produc-
tions, hunto cu trabao di
camera di Semi Chahmi
di Chahmi Film Studio,
ta bay estrena na Aru-
ba e produccion cine-
matografico nobo ytitula
"E bruha, bruha".

E storia ta saca y adapta
for di e storianan cortico
di Desiree Croes den su
buki "No Mas" (2016).

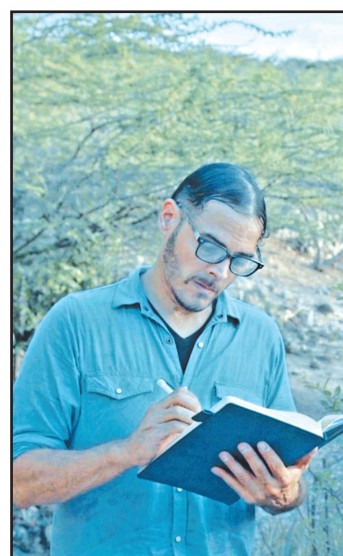


E actornan principal
di e pelicula ta Desiree
Croes hungando e rol di
'Genoveva', Addonsito
Croes cu e rol di 'Francis'.
Yvonne Tromp cu
e rol di 'Dudu'.

Pero tambe lo tin Yo-
landa Croes cu e rol
di 'Margarita', Mirtho
Tromp cu e rol di 'Ga-
briel', y Nigel Maduro
cu e rol di 'Indjan'.

Den e pelicula lar-
gometrahe aki bo tin cu
puntra bo mes constante-
mente kico bo lo haci si
otro hende cu poder kier
kita bo cas for di bo.

DIARIO a compro-
nde cu Diahuebs awor
dia 27 di Maart 2025 tin
e premiere, y e siman
siguiente publico por
bishita e pelicula den
cinemanan local.



Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

BIENTO FUERTE A RANCA PALO DI LUZ

PUNTO FIJO: Riba Diadomingo atardi, biento fuerte cu tabata azota pa dos dia henter Peninsula di Paraguana, incluyendo ciudad di Punto Fijo, a pone cu un palo di luz cu transformer riba dje, a sali cay. Esaki a socede na comunidad di Maracardón, situa na Puerta Maraven na municipio

Carirubana. E palo di luz di metal, a ricibi daño door di biento, y esaki a sali cay. Fuera di palo di luz, comunidad ta sufriendo di biento fuerte cu ta causa daño na wayanan di coriente, daknan di cas, na edificionan, y tambe a pusha un candela di mondi na Punto Fijo.

POLIS A MURI ORA A BOKS CONTRA UN CABAY

MARACAY: Un auto sedan Toyota Corolla a dal contra un cabay cu a cana y subi un di e via di un Autopista na estado Ara-



gua. E choke entre e auto y e animal tabata fuerte, y debi na esaki e Hefe di Polis di estado Portuguesa, esta



Edgar Manuel Gallardo di 48 aña a perde su bida. El a fayece eyan mes na lugar di accident. Un persona sinta riba asiento di pasahero, kende ta un funcionario di Consejo Municipal di Proteccion di Muchanan di San Rafael de Onoto, identifica como Jesus Dionel Vallardes Buendia, a keda herida y ta hospital di Acarigua cu multiple golpi na su curpa. Den e impacto, claramente a nota cu e cabay a dal y bay pasa door di windshield, y a keda benta riba e asientonan dilanti di e auto. Polis a bisa cu e dos funcionarianan aki tabata regresando estado Portuguesa, despues di a entrega na famianan un mucha cu a wordo haya riba cayanen di San Rafael de Onoto, y cu ta precedente di e area ey.

TA EXIGI BUKELE PA RESPETA DERECHO HUMANO

CARACAS: President Nicolas Maduro ainda no por componde e deal di El Salvador haci cu Merca pa encarcela e Venezolanonan eyan. "Na Nayid Bukele, president di El Salvador, nos ta bisabo cu abo ta responsabel si algo pasa cu un di e muchanan aki, abo ta responsabel di e bida di tur e hobennan ey, abo tin di garantiza nan salud, y mas trempa cu laat bo tin di entrega nan y libera nan pasobra nan ta secuestra," el a declara. Segun Maduro, hopi di esnan secuestra ya tabata traha na Merca. "Nan ta hobennan cu a kere den e soño Mericano, y nan a bay eyan y a comproba cu e no tabata un soño, y awe nan ta persigui nan, ta mara nan, ta captura nan, ta tortura nan, y nan ta desaparece. Si un hende comete un delito, e tin derecho pa haya un huicio, derecho pa defensa, y pa caso anda debidamente." E ta exige di Bukele pa e respeta e derechonan humano di esnan cera na e país.



Merca lo impone un tarifa di 25% riba tur transaccion comercial di paisnan cu ta cumpra petroleo for di Venezuela



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald J. Trump a anuncia e imposition di un tarifa nobo di 25% riba comercio cu tercer paisnan cu ta cumpra zeta of gas for di Venezuela. E medida, yama un "tarifa secundario," lo drenta na vigor dia 2 di april 2025, un fecha yama "Dia di Liberacion Mericano."

E principal operadornan internacional den e sector petrolero Venezolano, ademas di Chevron, cu ta programa pa bandona e

pais dia 5 di april, ta inclui Repsol di Spaña y ENI di Italia. Companianan estatal di China y India, como tambe Gazprom di Rusia, tambe ta mantene un presencia den e pais. E companianan aki a mantene lasonan energetico cu gobierno di Nicolas Maduro den e ultimo añanan. E medida adopta pa Donald Trump tambe ta wordo considera pa algun analista na Washington como un mensahe 'sutil' pa Rusia y e consecuencianan cu por surgi si Kremlin dicidi di

pospone su invasion di Ukraine indefinidamente y repetidamente nenga di firma un tregua cu Kiev. Segun e post den medianan social, e decision ta basa riba "varios motibo", incluyendo e acusacion cu e regimen Venezolano a "intencionalmente" a manda miles di criminal na Merca. Trump a afirma cu e gruponan criminal envolvi ta inclui Tren de Aragua, cu el a designa como un "Organizacion Terrorista Stranhero." Trump a bisa cu e regimen Venezolano tin un actitud "hopi hostil" contra Merca y e libertadnan cu Washington ta defende. Consecuentemente, el a adverti cu cualkier nacion cu cumpra combustibel fosil Venezolano lo mester paga un tarifa di 25% riba "cualkier comercio" cu e mantene cu Merca.

Venezolano y Haitianonan ta pidi un hues Mericano pa suspende e ordo di Trump cu ta pone fin na TPS



LOS ANGELES: Beneficiarianan di Status Protegi Temporal (TPS) pa Venezuela y Haiti a pidi un hues federal na California pa suspende e ordo di Cas Blanco cu ta termina proteccion di inmigracion den e proximo lunanan y expone nan na deportacion. Na e audiencia den un corte di San Francisco, California, e demandante-

nan a pidi e corte pa blokea e orden di Secretario di Departamento di Seguridad Nacional (DHS) Kristi Noem cu ta caba cu proteccionnan pa mas o menos 350.000 venezolano y casi 500.000 haitiano cu tin status di TPS mientras ta delibera e caso. E demanda ta argumenta cu e fin di TPS pa imigrantenan di e dos nacion

aki ta motiba pa "racismo" y cu Secretario Noem no tin autoridad, ya cu e administracion di Joe Biden (2021-2025) a otorga un extension di 18 luna. E Aliansa Nacional di TPS, lidera pa miles di beneficiario y organisacionnan di TPS, ta e demandante principal den e caso. "E cancelacion di TPS pa comunidadnan venezolano y haitiano no solamente ta ilegal, pero tambe ta profundamente dañino pa famianan cu a busca refugio di peligro unimaginabel", segun José Palma, coordinador di e Alianza Nacional di TPS, den un comunicado.

Noticia Internacional

Guyana a sigura cu e lo responde na “cualquier agresion Venezolano” den e disputa riba e Essequibo

GEORGETOWN: E vice presidente di Guyana, Bharrat Jagdeo, a adverti cu cualquier acto di agresion di parti di e regimen Venezolano lo wordo enfrenta cu un contesta forsa, meymey di e disputa teritorial entre e dos pais riba Essequibo, un teritorio di mas o menos 160.000 kilometer cuadra rico na petroleo y otro recursonan natural.

“Asuntonan relaciona cu agresion Venezolano contra nos pais y su menasa pa nos integridad y soberania teritorial ta hayando e atencion di henter e gobierno, na e nivelnan mas halto, tur dia, y nos ta trahando cu partnernan rond mundo pa sigura cu cualquier agresion Venezolano wordo enfrenta cu un respuesta”, Jagdeo a declara den un conferencia di prensa.

E tensionnan entre Guyana y Venezuela a aumanta desde cu Venezuela a anuncia plannan pa tene eleccion na mei proximo pa eligi un gobernador na Essequibo.

E dictador Nicolas Maduro, kende a huramenta pa un di tres mandato dia 10 di januari despues di su reeleccion controversial, a exigi dia 6 di maart pa su colega guyanes, Irfaan Ali, sinta “cara cara” pa discuti e region disputa.

Sin embargo Gobierno di Guyana a indica cu e no tin plan pa acepta e peticion di reunion ey.

Recientemente Guyana a pidi Corte Internacional di Husticia pa emiti urgentemente medidanan interino cu ta exigi pa Caracas “no tene eleccion den ningun parti di teritorio di Guyana” y pa “abstene di cualquier accion cu ta busca pa anexa” e region disputa.



ta. “E payasanan aki di e gobierno venezolano mester wordo trata seriamente, y ta p’esei nos ta trece nan dilanti di Corte Internacional,” e vice presidente di Guyana a declara.

“Asambleanan comunitario”

Diadomingo ultimo, e dictadura Chavista a afirma cu nan a tene “asambleanan comunitario” na Guayana Esequiba—un referencia na e teritorio disputa cu Guyana—cu participacion “extraordinario” pa presenta proposicionnan di candidato pa e eleccionnan regional y parlamentario dia 25 di mei.

“Mescos cu na Venezuela (e participacion) tabata extraordinario, eynan tambe tabata extraordinario, hendenan cu ta biba den teritorio Venezolano, pasobra nos Guayana Esequiba ta di Venezuela, esey no ta di Guyana”, segun e prome vice presidente di Partido Socialista Uni Chavista (PSUV), Diosdado Cabello.

E minister di Interior y Husticia tambe a insisti cu no tin “ningun duda” cu “tur loke ta west di Riu Essequibo ta pertenece na Venezuela”, mientras cu na Guyana “nan no tin control riba e teritorio (...) ni nan no tin control riba e hendenan eynan.”

“Cualquier ciudadano por a participa (den e asam-

bleanan) sin ningun problema, y bon, e minister di Interior eynan a wordo haci pa muestra bobo, pasobra e pueblo si a participa”, Cabello a agrega, refiriendo na su colega Robeson Benn, kende a adverti cu cualquier Guyana of residente di e pais cu apoya e eleccionnan Venezolano, cu chavismo ta bisa cu un gobernador di Essequibo, lo wordo elegi semper cu eleccion.

Ademas Cabello a reitera cu e diputadonan di e teritorio disputa ey tambe lo uni na e Asamblea Nacional Chavista. Segun PSUV, un total di 131.902 nomber a keda nomina den e aproximadamente 47.000 asambleanan di comunidad cu a tuma lugar diasabra, cu un participacion total calcula di mas cu 5 milyon hende.

Nicolas Maduro tambe a acusa Guyana di drenta den un “spiral di guerra contra Venezuela” y a adverti cu gobierno di Guyana ta kere cu e postura aki lo ta faborabel.

E tensionnan na frontera entre e dos paisnan a escala despues di un incursion reciente di un barco di Marina Venezolano den awanan di Guyana y e tiroteo di seis militar Guyana cerca di e frontera. E insidentenan aki a empeora e crisis diplomatico cu tin decadananan tumando lugar.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

MUHE A MURI DEN ATAQUE DI BALA NA RIOHACHA

RIO HACHA: Un muhe cu tabata na un restaurant na Riohacha a perde su bida, ora cu su curpa a ricibi varios impacto di bala. Un homber cu tambe a haya bala, ta den situacion critico na Hospital. E muhe cu a perde su bida, a wordo identifica como Yamelis Yulieth Mejia Pardo di 26



aña. E homber hospitaliza ta Yhon Jaico Moscate Lopez di 27 aña, kende ta den situacion delicado. Testigonan a bisa cu tur dos persona tabata den e fast-food restaurant ora cu diripiente delincuentenan a yega arma, y a cumenza los tiro y herida nan. Hendenan a core yuda e dos personanan aki y a core hiba nan Hospital, pero algun minut mas laat Docternan na Turno a bisa cu e muhe a muri. Tur cos ta muestra cu e delincuentenan tabata kier a tira e homber, pero pa malasuerte a herida e dama tambe, y e ta esun cu a muri. Polis ta sigui cu e investigacion.

DESCUBRI TRUCK CU 400 KILO DI CARNI DAÑA

CALI: Un control extra cu Polis Ambiental a haci, a pone cu nan a haya nan obliga na confisca mas di 400 kilo di



carni di baca y di porco. Tur esaki pasobra nan tabata poni den un Truck pa wordo transporta, y cu no ta cumpli cu e exigencianan sanitario

y necesario pa proteha e consumo humano di e carnanan aki. E carni cu nan a confisca, ta muestra di no tabata den condicion di refrigeracion adecuado, ni ta cumpliendo cu medidanan necesario pa garantiza cu nan ta higienico y ta safe pa come. E carni aki a wordo exponi na temperaturanan inadecua, sin ningun tipo di proteccion pa evita cu e ta wordo contamina. Pa colmo, e mercancia aki no tin documentonan necesario pa muestra unda su origen ta, y con y unda a mata e animalnan. Esaki ta eleva aun mas e riesgo pa salud publico. Si acaso nan no a confisca e carni aki, y el a wordo bendi, tin chens cu e cliente cu a come esaki lo por a haya problema grave di salud. E personanan transportando e carni a ricibi varios multa. E carni mes a keda confisca pa bay wordo destrui.

FITCH RATINGS YA TA ADVERTI COLOMBIA

BOGOTA: Suministro di gas natural na Colombia ta coriendo riesgo, y awor hasta e agencia Fitch Ratings ta



bati alarma indicando cu pa 2025 ta resta solamente seis aña di reserva, mientras cu e capacidad di produccion di gas nacional ta cubri apenas 88% di e consumo pronostica pa e aña aki, y lo cay te na

70% na 2026. Si check historia di Colombia, bo ta mira cu semper e por a suministra suficiente gas pa su ciudadanonan, pero na 2024 e importacion di gas a yega te na 20% di e consumo total, debi na menos generacion hidroelectrico, problemanan di produccion, y desequilibrian geografico. Fitch tambe ta mira cu Colombia lo ta obliga di trece gas di exterior, y esaki lo bay impacta tarifa di tur hende ta paga na Colombia pa por usa gas. Nan ta mira cu Colombia lo bay confronta un crisis di gas. Ya caba algun compania na e.o. Medellin a subi tarifa cu 36% y tambe algun cu 21 por ciento.

Maria College contento cu resultado di Caribe Wave 2025



ORANJESTAD(AAN): Siman pasa, e alumnonan di Maria College MAVO na Playa tambe a participa exitosamente den e training y simulacro yama 'Caribe Wave 2025'.

Na e training regional aki, nan a ricibi guia di Crisis Management Office (CMO) Aruba. Nan meta ta pa ora alarma sona, cu tur alumno lo sa di cana den forma corecto y sin drenta den

panico for di nan edificio di scol, pa un distancia di 650 meter leu y yega asina na e parkinglot di RCA Arena, cu tabata nan 'Meeting Point'.

E alumnonan a comprende e nificacion di e training aki, y nan tur a comporta nan mes bon. Na final, e team y alumnonan di scol sa nan tarea pa cualkier eventualidad di menasa di tsunami.

FUNDACION KAWARA

Cu inmenso tristeza Fundacion Kawara ta anuncia fayecimento di nos miembro

SALOMON BOEKHOUDT

mihor conoci como Chomon na edad di 84 aña

Nos ta manda palabranan di condolencia y hopi forza den e dianan dificil aki na su casa Bea, cu tambe ta nos miembro, na su yiunan nietonan y demas famia, na tur amistadnan y na miembronan di directiva, boluntarionan y miembronan di Grupo Kawara.

Alavez nos ta invita tur miembro di grupo Kawara pa asisti na e despedida di nos miembro stima cu lo tuma lugar diaranson 26 di maart 2025 na misa Santa Filomena na Paradera di 2 or pm pa 4 or pm y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Cu nos miembro stima Chomon sosega dushi den brasa di Señor.

**Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.**

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

**TA FURA
ELMA UPHOLSTERY**

Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.

Tel: 565-5577

Macapruimstraat # 1L

DIRECTV

A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.

Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

**NOS TA CLA PA YUDABO
YAMA AWO**

Roof repair, welding new and repair, painting industrial, painting house, building, carpentry new and repair, all around maintenance. Call now 743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

TA HUUR

Un apt. grandi di 2 camber cu airco, cu cushina.

Hooiberg 14B, Afl.1200,- (por usa e pa un salon di bellesa.) Tel: 563-3544

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Respaldo ta gradici Aruba Bank pa su valioso aporte na salud mental di Aruba



Gerencia di

Bohama Aruba N.V.

Tin e tristo noticia di anuncia fayecimento di

Sr. Francisco Werleman

Tata di nos colega Loy Werleman

Bohama Aruba N.V. ta desea Loy y famia hopi forza den e dia nan dificil aki.

Cu Sr. Francisco Werleman sosega den brasa di Señor

*Acto di intiero lo tuma lugar; Diaranson, 26 Maart 2025, di 2:00 pm te 4:00 pm
Na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz*



Gerencia di

Bohama Aruba N.V.

Tin e tristo noticia di anuncia fayecimento di

Sra. Teresa Werleman

Ruman di nos colega Nacho Werleman

Bohama Aruba N.V. ta desea Nacho y famia hopi forza den e dia nan dificil aki.

Cu Sra. Teresa Werleman sosega den brasa di Señor

*Acto di intiero lo tuma lugar; Diamars, 25 Maart 2025, di 2:00 pm te 4:00 pm
Na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz*

ORANJESTAD (AAN): Respaldo ta sumamente agradecido pa e gran donacion cu nan a ricibi di Aruba Bank como parti di e celebracion di nan 100 aña. Den cuadro di nan centenario, Aruba Bank ta contribuyendo bek na comunidad door di haci tur luna un donacion di AWG 100,000 na organisacionnan cu ta haci un impacto positivo pa Aruba.

Aruba Bank a hasi un sondeo den comunidad y hopi hende a indica cu Respaldo ta un di e organisacionnan cu ta merece un donacion manera esaki. Respaldo ta sumamente honra di a wordo selecciona.

Danki na e apoyo di Aruba Bank y e comunidad di Aruba, Respaldo a ricibi dos vehiculo: un KIA Picanto, cu lo wordo

utilisa pa mobiliza nos personal di cuida ambulante pa por bishita e cliente na cas y un minivan cu capacidad pa 15 persona. E minivan aki lo ta di gran babor primordialmente pa nos departamento di Dagbesteding, pero tambe pa tur otro departamento di Respaldo cu ta atende cu cuida di cliente. Esaki ta habri porta pa mas actividadnan pa nos clientenan, promoviendo participacion den comunidad, kibrando stigma y estimulando bienestar mental.

Respaldo ta sumamente agradecido na Aruba Bank pa mira e necesidad di e organisacion y pa yuda Respaldo sigui den nan rumbo pa brinda un organisacion di salud mental specialisa, profesional y sostenibel — pa un Aruba mentalmente mas sano.

REST IN PEACE



Salomon Boekhoudt

SETEMBER 22 1940 – MARCH 13 2025

On behalf of Staff and Management of Aruba Vision Center. We wish all family and friends of Salomon Boekhoudt strength and wisdom as the healing begins and extend our respect and sympathies.

May Salomon Boekhoudt rest in peace.

4 DAY SALE HUGE DEALS

24 - 27 MARCH 2025

GET UP TO

50% OFF



TCL
43" LED 4K ULTRA HD
SMART TV
43P635A

NOW
AWG 499
WAS AWG 679



FRIGIDAIRE
20KG ELECTRIC DRYER
FFRE4120SW

NOW **AWG 1500**
WAS AWG 1800



BLACK & DECKER
5-SPEED HANDMIXER
MX400B-LA

NOW **AWG 55**
WAS AWG 85



REGAL
SOFA SET
WITH 2 PILLOWS
1250S

NOW
AWG 1799
WAS AWG 1999



FREE HELMET

AKT
200CC ROJO
ALL TERRAIN
MOTORCYCLE 5411C2

NOW
AWG 4199
WAS AWG 4699



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Ronnie Alders, Coordinador na Biblioteca Nacional Aruba:

'Hofi Joy': Biblioteca Nacional Aruba ta plantando un futuro sostenibel pa comunidad



ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Biblioteca Nacional Aruba na Playa a tene un bunita actividad hunto cu Women's Club of Aruba y otro stakeholders camina a planta 20 mata na 'Hofi Joy'.

Ronnie Alders, Co-

ordinador na Biblioteca Nacional y Coordinador di 'Hofi Joy' a duna di conoce cu hopi aña pasa e nomber 'Hofi Joy' tabata zona na Biblioteca Nacional di un manera familiar, no oficial pasobra na 2012 a cuminsa cu e 'Green Education Symposium' cu despues



a bira 'Sustainable Education Symposium' cu durante 12 aña largo tabata centro di lecturanan pa tur local tin di haber cu sostenibilidad, energia sostenibel, agricultura, cria, awa, pa scolnan secundario y educacion avansa.

Astrid Britten, Directora di BNA a agrega na 2013 a participa den un proyecto di Aruba Doet, Biblioteca a dicidi cu ta bay planta un par di mata di fruta rond di e edificio. Tabatin un trahador cu tabata gusta naturalesa. E meneer aki tabata Johannes

'Joy' Rasmijn. El a yuda masha bon mes cu e proyecto ey y masha hopi hende a colabora, el a indica.

Pa su proximo aña, na 2014, Joy a fayece di un forma inespera. Durante un Dia di Biblioteca a bin cu e idea pa crea un hofi y pone e nomber di 'Hofi Joy'. Asina e idea di 'Hofi Joy' a inicia. Despues di un pari di aña a bin cu e idea pa relansa e concepto ya cu den pasado no a bay den profundidad pa haci esey, Britten a splica.

Parti di e 'commu-

nity garden' tabata un di e temanan tambe di e 'Sustainable Education Symposium' unda BNA a coordina e tema di 'Hofi Joy', cual ta pas cu e concepto di 'community garden' den ciudad y cu awendia ta hopi importante, el a expresa.

Ronnie Alders a agrega cu na 2018, e 'Sustainable Education Symposium' tabata relaciona cu matanan medicinal y esun di aña despues tabata 'community garden' y esaki ta dos simposio cu a haci un impacto hopi grandi riba hopi estudiante, maestro, comunidad y riba biblioteca mes. Pa dos aña consecutivo, a haya record di scolnan y bishitantenan publico na Cas di Cultura.

El a indica cu e aña di e matanan medicinal a yena Cas di Cultura completo. Biblioteca Nacional Aruba ta focus hopi den duna atencion na e emprendurman local, tur esnan cu ta duna atencion na productonan sostenibel, organico. E rol di BNA den comunidad tin un rol social, educativo, literario y artistico hopi importante. Aruba ta un isla chikito y pesey a dicidi tambe pa ademas di e simposio educativo di sostenibilidad, pa duna hopi mas atencion na 'Hofi Joy'.